JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 15 MARCH 1995

No. 1995/50 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 15 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

11 a.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 105 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations (A/49/16 Parts I and II; A/C.5/49/1; A/49/336, A/49/301, A/49/98 and Corr.1 and Add.1-2; A/C.5/49/28 and Add.1; A/49/449, A/49/471 and Corr.1, A/49/418, A/49/560, A/49/632, A/49/633, A/49/423, A/49/368 and A/49/34))

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 132 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations (A/49/945 and Corr.1 and A/49/664))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-ninth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1995/50 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 16 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	45th meeting	Conference Room 3

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 14 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 44th meeting

Programme budget for the biennium 1994-1995 [107]

The Committee resumed its consideration of this item.

Request for subvention to the United Nations Institute for Disarmament Research resulting from the recommendations of the Board of Trustees of the Institute contained in A/49/329

The Controller made a statement and introduced the report of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee orally presented the related report of that Committee.

The representative of the United States made a statement.

The Controller responded to a question posed.

The Chairman orally presented a draft decision.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision as presented by the Chairman.

Conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Pension scheme for the members of the International Court of Justice

The Chairman of the Advisory Committee introduced the report of that Committee on the matter.

The representative of the Office for Human Resources Management introduced the report of the Secretary-General.

The Chairman orally presented a draft decision.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision as presented by the Chairman.

The representative of Japan made a statement in explanation of position.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 107.

Human Resources Management [113]

The Committee continued its consideration of this item.

(d) *Other Human Resources Questions*

Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations

The Chairman introduced the draft decision contained in the annex to A/C.5/49/58.

The representative of France orally amended the draft decision.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision as orally amended.

The representative of Cuba made a statement in explanation of position.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 113.

Organization of Work

The Chairman made a statement on the organization of work of the Committee and once again reminded delegations of the utmost importance of punctuality in the interest of ensuring an effective and orderly organization of work and achieving economies for the United Nations.

Published at Headquarters, New York

95-07082

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 15 MARCH 1995
No. 1995/50 *(PART II)*

MERCREDI 15 MARS 1995
No 1995/50 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 15 March 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- Report of the Co-Chairmen of the Steering Committee of ICFY (S/1995/175)
- Georgia (S/1995/181)
- Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

3.30 p.m.-6 p.m.	122nd meeting (closed)	Conference Room 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/50 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 15 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- Rapport des Coprésidents du Comité directeur de la Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie (S/1995/175)
- Géorgie (S/1995/181)
- Questions diverses

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

15 h 30 à 18 heures	122e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/50 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.	8th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

UNITED NATIONS CONGRESS ON PUBLIC INTERNATIONAL LAW*

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	General Assembly Hall
3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	General Assembly Hall

* The programme of the Congress is published in document A/CONF.176/1*.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m. 11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Observer Mission Uganda-Rwanda; Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures	8e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

CONGRES DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC*

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de l'Assemblée générale
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de l'Assemblée générale

* Le programme du Congrès est publié dans le document A/CONF.176/1*.

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies Ouganda-Rwanda; Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

1. Election of officers [1]

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.6/1995/1; E/CN.6/1995/L.2, E/CN.6/1995/L.4 and Add.1-3 and E/CN.6/1995/L.5)

3. Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 and Add.1-10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5* and Add.1-7*, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 and A/49/378)

---

* E/CN.6/1995/3/Add.1, 7 and 10 and E/CN.6/1995/5 and E/CN.6/1995/5/Add.4 to be issued.

• • •

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing on major issues before the Executive Board at its second regular session (20-23 March 1995) will take place *today*, 15 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

1. Election du bureau [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.6/1995/1; E/CN.6/1995/L.2, E/CN.6/1995/L.4 et Add.1 à 3 et E/CN.6/1995/L.5)

3. Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 et Add.1 à 10*; E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5* et Add.1 à 7*, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 et A/49/378)

---

* E/CN.6/1995/3/Add.1, 7 et 10 et E/CN.6/1995/5 et E/CN.6/1995/5/Add.4 à paraître.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information officieuse d'avant session sur les questions fondamentales dont le Conseil d'administration est saisi à sa seconde session ordinaire (20-23 mars 1995) aura lieu *aujourd'hui* 15 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 15 March 1995

ROUND-TABLE DISCUSSIONS HELD IN CONNECTION WITH THE UNITED NATIONS CONGRESS ON PUBLIC INTERNATIONAL LAW*

8.30 a.m.-9.45	(Round-table in English only)	Conference Room 5

* The programme of round-table discussions is published in document A/CONF.176/1*.

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the financial situation of the United Nations)

9 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the draft platform of the Fourth World Conference on Women)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

UNITED NATIONS INTER-AGENCY TASK FORCE ON AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

WORLD COMMISSION ON CULTURE AND DEVELOPMENT: REGIONAL CONSULTATION FOR NORTH AMERICA

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 15 mars 1995

TABLES RONDES TENUES A L'OCCASION DU CONGRES DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC*

8 h 30 à 9 h 45	(Table ronde en anglais seulement)	Salle de conférence 5

* Le programme des tables rondes est publié dans le document A/CONF.176/1*.

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

9 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le projet de plate-forme de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

EQUIPE DE TRAVAIL INTERINSTITUTIONS DES NATIONS UNIES SUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

COMMISSION MONDIALE POUR LA CULTURE ET LE DEVELOPPEMENT : CONSULTATIONS REGIONALES POUR L'AMERIQUE DU NORD

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SECURITE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

• • •

AD HOC EXPERT GROUP ON THE SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

There will be four days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will be held from *today*, 15 March, until Saturday, 18 March 1995, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 2.

Today, in the morning, the focus will be on the global outlook, and in the afternoon, on the international financial systems, world commodity markets and regional outlook for Japan; on Thursday, in the morning, the wages of peace, and in the afternoon, the regional outlook for Latin America and North America; on Friday, in the morning, the evaluation of reforms in transition economies, and in the afternoon, the regional outlook for Europe, China, Asia, Africa and the Middle East. Saturday's meetings will be devoted to LINK methodology. Delegates are invited to attend as observers.

• • •

Informal consultations on the draft statute of an international criminal court prepared by the International Law Commission will take place (subject to availability of services) among interested delegations *today*, 15 March 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

• • •

GROUPE SPECIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ECONOMIQUES MONDIALES A COURT ET A MOYEN TERME (PROJET LINK)

Des débats auront lieu sur cette question pendant quatre jours sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autre spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se tiendra à partir d'*aujourd'hui* 15 mars jusqu'au samedi 18 mars 1995, à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Aujourd'hui, les débats porteront, le matin, sur les perspectives mondiales, l'après-midi, sur le système financier international, les marchés mondiaux des produits de base et les perspectives régionales pour le Japon; le jeudi matin, sur le prix de la paix, et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Amérique latine et l'Amérique du Nord; le vendredi matin, sur l'évaluation des réformes dans les économies en transition, et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Europe, la Chine, l'Asie, l'Afrique et le Moyen-Orient. Les réunions de samedi seront consacrées à la méthode LINK. Les délégués sont invités en qualité d'observateurs.

• • •

Des consultations officieuses sur le projet de statut d'une cour criminelle internationale rédigé par la Commission du droit international auront lieu (si les services sont disponibles) *aujourd'hui*, 15 mars 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

• • •

UNDP will be sponsoring a series of events in connection with the preparations for the Fourth World Conference on Women. Two meetings, on the theme: "Gender and Economic Restructuring: A Series of Policy Dialogues on Global and Regional Perspectives", will be held *today*, 15 March 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. (Global Dialogue) and from 6.30 p.m. to 7.30 p.m. (Africa - Zimbabwe) in Conference Room 4.

• • •

Le PNUD patronnera une série d'activités spéciales à l'occasion des préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes. Deux séances, sur le thème : "Hommes, femmes et restructuration économique : Série de dialogues de politique économique sur les perspectives mondiales et régionales" auront lieu *aujourd'hui* 15 mars 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 (Dialogue mondial) et de 18 h 30 à 19 h 30 (Afrique - Zimbabwe) dans la salle de conférence 4.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

An informal meeting of the BUREAU of the AD HOC COMMITTEE ON INDIAN OCEAN will be held on Thursday, 16 March 1995, at 11.30 a.m. in Room S-3170A.

* * *

The 7th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 16 March 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber for a discussion on the issues of "the cash flow situation of the United Nations" and "the procedure for approval of peace-keeping budgets and appropriations".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Fritsche (ext. 3.5433).

Those delegations which have not yet obtained a copy of the materials distributed at the 4th meeting are requested to contact Ms. Janet Hizon (Room S-3380, ext.: 3.0388).

* * *

The 169th meeting of the COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will be convened* on Thursday, 16 March 1995, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/49/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (room S-3420D), any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* Subject to the availability of services.

* * *

The 23rd meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 17 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 4. Documents A/AC.240/1995/L.4 and A/AC.240/1995/CRP.3 will be available.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le BUREAU du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN tiendra une réunion officieuse le jeudi 16 mars 1995 à 11 h 30 dans la salle S-3170A.

* * *

La 7e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 16 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner l'état de la trésorerie de l'Organisation des Nations Unies et les procédures d'approbation des budgets et d'ouvertures de crédits pour le maintien de la paix.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Fritsche (poste tél. : 3.5433).

Les délégations qui n'ont pas encore obtenu un exemplaire de la documentation distribuée à la 4e séance sont priées de se mettre en rapport avec Mme Janet Hizon (bureau S-3380, poste 3.0388).

* * *

La 169e séance du COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE aura lieu* le jeudi 16 mars 1995 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations sont encouragées à demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles aimeraient soulever devant le Comité, en tenant compte de la liste détaillée de questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/49/26, paragraphe 5). Elles sont également encouragées à soumettre avant la séance, au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D), toute documentation ou déclarations écrites pertinentes.

* Si les services sont disponibles.

* * *

La 23e séance du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIESaura lieu le vendredi 17 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les documents A/AC.240/1995/L.4 et A/ AC.240/1995/CRP.3 seront disponibles.

* * *

The fifth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 27 March to 12 April 1995. The session will be convened on Monday, 27 March, at 10.30 a.m in Conference Room 4. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470), as soon as possible.

* * *

La cinquième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 27 mars au 12 avril 1995. La session s'ouvrira le lundi 27 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0470), le plus tôt possible.

* * *

* * *

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 1995 substantive session of the Economic and Social Council will take place from 26 June to 28 July 1995. In view of the fact that the opening of the Economic and Social Council coincides with the Commemoration of the 50th Anniversary of the signing of the Charter of the United Nations in San Francisco, the scheduling of the segments of the Economic and Social Council will, by necessity, need to be adjusted. Consequently ECOSOC will open at 3 p.m. on 26 June. The Coordination segment will take place from 27 June-30 June. The High-level segment of the Council would begin on Monday the 3rd of July until Wednesday the 5th of July. The high-level meeting of the operational activities segment will take place on Thursday, 6 July, and the informal dialogue with heads of agencies will be held on Friday, 7 July.

* * *

United Nations Development Programme

EXECUTIVE BOARD OF UNDP AND UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold informal consultations on Thursday, 16 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber on matters before the second regular session (3-7 April 1995), in particular the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

The second regular session of 1995 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 3 to 7 April in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan will be issued in document DP/1995/L.2.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will take place from 20 to 23 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/10.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than *today,* 15 March 1995.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session de fond de 1995 du Conseil économique et social aura lieu du 26 juin au 28 juillet 1995. Comme l'ouverture de la session du Conseil économique et social coïncide avec la célébration du cinquantième anniversaire de la signature de la Charte des Nations Unies à San Francisco, le calendrier des segments du Conseil économique et social devra être modifié et la session s'ouvrira donc le 26 juin à 15 heures. Le segment de coordination aura lieu du 27 au 30 juin. Le segment de haut niveau du Conseil commencera le lundi 3 juillet et se terminera le mercredi 5 juillet. La séance de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles aura lieu le jeudi 6 juillet et le dialogue informal avec les chefs de secrétariat se tiendra le vendredi 7 juillet.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD ET DU FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses le jeudi 16 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social sur les questions dont la seconde session ordinaire est saisie (3-7 avril 1995), en particulier le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

La seconde session ordinaire de 1995 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 1995 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour, les annotations, la liste des documents et le programme de travail porteront la cote DP/1995/L.2.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF se tiendra du 20 au 23 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/10.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard *aujourd'hui* 15 mars 1995.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a (closed) meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE on Thursday, 16 March 1995, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room E.

• • •

There will be a (closed) meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on fundind for operational activities for development within the United Nations system)* on Thursday, 16 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room E.

• • •

Briefing

There will be a briefing of the EXECUTIVE BOARD OF UNDP AND UNFPA on Human Development Report 1995 on Monday, 27 March 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.* in the Press Briefing Room (S-226).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUP DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée le jeudi 16 mars 1995 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence E.

• • •

Le GROUP DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion privée *(sur le financement des activités opérationnelles pour le développement dans le système des Nations Unies)* le jeudi 16 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence E.

• • •

Réunion d'information

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD ET DU FNUAP tiendra une réunion d'information sur le Rapport sur le développement humain, 1995 le lundi 27 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Toutes les délégations sont invitées.

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30* dans la salle des conférences de presse (S-226).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 10 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
(Copenhagen, 6-12 March 1995)

9th meeting

General exchange of views [8]

Statements were made by the representatives of the following countries: Viet Nam, Sweden, Vanuatu, Denmark, Singapore, Islamic Republic of Iran, Trinidad and Tobago, Japan, Israel, Latvia, Croatia, Belgium, Lithuania and Uruguay.

Statements were also made by the Minister for Social Affairs of the Palestinian Authority, the Managing Director and Acting President of the World Bank, the United Nations High Commissioner for Refugees, the Secretary-General of the Commonwealth Secretariat (IGO) and the representative of the Disability Caucus (NGO).

10th meeting

Credentials of representatives to the Summit [7]

(b) *Report of the Credentials Committee*

The Summit adopted the draft resolution recommended by the Credentials Committee as contained in paragraph 12 of document A/CONF.166/7.

General exchange of views [8]

Statements were made by the representatives of the following countries: United Kingdom, Fiji, Thailand, Egypt, Angola, Cuba, Hungary, Lebanon, Bosnia and Herzegovina, Qatar, Iraq, Argentina, Mauritania, Saint Lucia, Morocco, Georgia, Central African Republic and Libyan Arab Jamahiriya.

Statements were also made by the Governor of Macau, the spokesperson of the Secretary-General of the World Meteorological Organization; the observers of the following inter-governemental organizations: Organization for Economic Cooperation and Development and the Inter-American Development Bank, Parliamentary Assembly of the Council of Europe, League of Arab States and International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies; and the observers of the following non-governmental organizations: Business Association for the World Social Summit, Copenhagen Alternative Declaration, Cousteau

Vendredi 10 mars 1995

ASSEMBLEE GENERALE

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
(Copenhague, 6-12 mars 1995)

9e séance

Débat général [8]

Des déclararations sont faites par les représentants des pays suivants : Viet Nam, Suède, Vanuatu, Danemark, Singapour, Republic islamique d'Iran, Trinité-et-Tobago, Japon, Israël, Lettonie, Croatie, Belgique, Lituanie et Uruguay.

Des déclarations sont faites également par le Ministre des affaires sociales de l'Autorité palestinienne, le Directeur général et Président par intérim de la Banque mondiale, le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, le Secrétaire général du Secrétariat du Commonwealth (OIG) et la représentante du Disability Caucus (ONG).

10e séance

Pouvoirs des représentants au Sommet [7]

b) *Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs*

Le Sommet adopte le projet de résolution recommandé par la Commission de vérification des pouvoirs tel qu'il figure au paragraphe 12 du document A/CONF.166/7.

Débat général [8]

Des déclararations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Fidji, Thaïlande, Egypte, Angola, Cuba, Hongrie, Liban, Bosnie-Herzégovine, Qatar, Iraq, Argentine, Mauritanie, Sainte-Lucie, Maroc, Géorgie, République centrafricaine et Jamahiriya arabe libyenne.

Des déclarations sont faites également par le Gouverneur de Macao, le porte-parole du Secrétaire général de l'Organisation météorologique mondiale, les observateurs des organisations intergouvernementales suivantes : Organisation de coopération et de développement économiques, Banque interaméricaine de développement, Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, et les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Association des entreprises pour le Sommet Social, Déclaration alternative de Copenhague, Société

Society, Development Caucus, Latin American Caucus, Rights of the Child Caucus, Third World Network and Eurostep, People's Alliance of Social Development and Center of Concern.

MAIN COMMITTEE 5th meeting

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: Women's caucus, International Council on Social Welfare, African Caucus, Development Caucus, Netherlands Organization for International Development Cooperation, Peace Caucus, International Confederation of Free Trade Unions, NGO Forum '95, Forum for Energy and Development, International Federation of Social Workers, Development Alternatives with Women for a New Era, People's Alliance for Social Development and International Federation of Settlements and Neighborhood Centres.

The Director-General of UNESCO and the representative of WHO made statements.

Statements were also made by the Administrator of UNDP, the Executive Director of UNFPA, the Deputy Executive Director of UNICEF and the Officer-in-Charge of UNCTAD.

Declaration and Programme of Action of the World Summit for Social Development [10]

The Committee continued its consideration of the item.

The Vice-Chairman of the Committee, Mr. Butler (Australia) and the representative of Malaysia informed the Committee of the results of informal consultations.

Following statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, Azerbaijan, Egypt, India, Tunisia, Guatemala, Belize and Pakistan, the Committee approved the text of the draft declaration and draft programme of action, as amended, and recommended it o the Summit for adoption.

Reservations were expressed by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Iraq, Kuwait, Saudi Arabia, Costa Rica, Ecuador, Argentina, Egypt, Malta, Peru, Azerbaijan, the Holy See, the Sudan, Guatemala and Jordan.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Completion of the work of the Committee

The Chairman made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), India, the United

Cousteau, Development Caucus, Latin American Caucus, Rights of the Child Caucus, Third World Network and Eurostep, People's Alliance of Social Development et Center of Concern.

GRANDE COMMISSION 5e séance

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Women's caucus, Conseil international de l'action sociale, African Caucus, Development Caucus, Netherlands Organization for International Development Cooperation, Peace Caucus, Confédération internationale des syndicats libres, Forum 95 des ONG, Forum for Energy and Development, Fédération internationale des assistants sociaux et des assistantes sociales, Development Alternatives with Women for a New Era, People's Alliance for Social Development et Fédération internationale des centres sociaux et communautaires.

Le Directeur général de l'UNESCO et le représentant de l'OMS font des déclarations.

Des déclarations sont faites par l'Administrateur du PNUD, le Directeur exécutif du FNUAP, le Directeur général adjoint de l'UNICEF et le Directeur chargé de la CNUCED.

Déclaration et Programme d'action du Sommet mondial pour le développement social [10]

La Commission poursuit l'examen de ce point.

Le Vice-Président de la Commission, M. Butler (Australie) et le représentant de la Malaisie rendent compte à la Commission des résultats des consultations informelles.

Après avoir entendu des déclarations des représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des Etats-Unis, de l'Azerbaïdjan, de l'Egypte, de l'Inde, de la Tunisie, du Guatemala, du Belize et du Pakistan, la Commission approuve le texte du projet de déclaration et du programme d'action, tel qu'il a été modifié, et en recommande l'adoption au Sommet.

Des réserves sont formulées par les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Iraq, du Koweït, de l'Arabie saoudite, du Costa Rica, de l'Equateur, de l'Argentine, de l'Egypte, de Malte, du Pérou, de l'Azerbaïdjan, du Saint-Siège, du Soudan, du Guatemala et de la Jordanie.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Achèvement des travaux de la Commission

Le Président fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la France (au nom de l'Union européenne), de l'Inde, des

States, the Netherlands, Canada, the Sudan, the Russian Federation, the Holy See, Poland and Japan.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made a statement.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 13 MARCH 1995

1090th and 1091st meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the ninth, tenth and eleventh periodic reports of Romania (CERD/C/210/Add.4). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced their country's report and reply to questions raised posed and comments made by members of the Committee.

Etats-Unis, des Pays-Bas, du Canada, du Soudan, de la Fédération de Russie, du Saint-Siège, de la Pologne et du Japon.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait une déclaration.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 13 MARS 1995

1090e et 1091e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des neuvième, dixième et onzième rapports périodiques de la Roumanie (CERD/C/210/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Australia (10 March 1995)*

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Extension to 25 September 1995 of the time-limit for the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession.

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Australie (10 mars 1995*)

Accord international de 1994 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Prorogation jusqu'au 25 septembre 1995 du délai pour le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion.

* Date de réception des documents pertinents.

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Viet Nam (13 March 1995)*

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes, concluded at Helsinki on 17 March 1992

Acceptance: Netherlands (14 March 1995)*

CORRIGENDUM

The *last entry* appearing in this section on Tuesday, 14 March 1995 (*Journal* No.1995/49 (II), p.16) *should read as follows*:

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Ratification: Gambia (13 March 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Viet Nam (13 mars 1995*)

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Acceptation : Pays-Bas (14 mars 1995*)

RECTIFICATIF

La *dernière rubrique* parue dans la présente section le mardi 14 mars 1995 (*Journal* No 1995/49 (II), p.16) *doit se lire comme suit* :

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la Deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Ratification : Gambie (13 mars 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Seminar

The 1995 Seminar on International Development Issues organized by the World Bank's Office of the Special Representative to the United Nations and the Economic Development Institute will take place in New York from 24 to 28 April 1995.

Members of the Permanent Missions are reminded to forward their nominations not later than 24 March 1995 to Ms. Judy Grayson, Seminar Manager, World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017, tel.: 963-6008, 986-6247; fax: 697-7020.

Séminaire

Le séminaire de 1995 sur les questions de développement international organisé par le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et l'Institut de développement économique aura lieu à New York du 24 au 28 avril 1995.

Les Missions permanentes sont invitées à communiquer le nom de leurs représentants à Mme Judy Grayson, Seminar Manager, World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017, tél. : 963-6008, 986-6247; télécopieur : 697-7020.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-07048

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 16 MARCH 1995 No. 1995/51 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 16 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 45th meeting Conference Room 3

1. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible fo Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [146]

   (A/C.5/49/42, A/49/790, A/C.5/49/11 and A/49/7/Add.12)

   Introduction and general discussion

2. Human Resources Management [113]

   (b) Composition of the Secretariat

   Report of the Joint Inspection Unit

   (A/49/845 and Add.1)

   Introduction and general discussion

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-ninth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1995/51 (PART II)).

(d) Other Human Resources Questions

Payment of repatriation grant to staff members living in their home country while stationed at duty stations located in another country

(A/C.5/49/59)

(c) Respect for the privileges and immunities of officials of the United Nations and the specialized agencies and related organizations

Draft resolution A/C.5/49/L.35

Informal consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal consultations on agenda item 107 (Programme budget for the biennium 1994-1995: (a) revised estimates for conference services at Vienna (A/C.5/49/24 and A/49/7/Add.9 and (b) revised estimates under sections 3A, 3B, 3C, 4, 8, 15, 24 and 28 and Income Section 1 (A/C.5/49/44 and A/49/7/Add.10))

* Following the adjournment of the 45th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 17 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	46th meeting	Conference Room 3

Informal consultations

Morning*	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.	closed meeting	

* Following the adjournment of the 46th meeting of the Fifth Committee.

Published at Headquarters, New York

95-07088

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 16 MARCH 1995
No. 1995/51 *(PART II)*

JEUDI 16 MARS 1995
No 1995/51 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 16 March 1995

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- Briefing by the Secretary-General
- Georgia (S/1995/181)
- Other matters

GENERAL ASSEMBLY

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.	7th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

The cash flow situation of the United Nations

The procedure for approval of peace-keeping budgets and appropriations

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-ninth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/51 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 16 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- Réunion d'information du Secrétaire général
- Géorgie (S/1995/181)
- Questions diverses

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures	7e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Etat de la trésorerie de l'Organisation des Nations Unies

Les procédures d'approbation des budgets et d'ouvertures de crédits pour le maintien de la paix

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/51 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

UNITED NATIONS CONGRESS ON PUBLIC INTERNATIONAL LAW*

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	General Assembly Hall
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	General Assembly Hall

* The programme of the Congress is contained in document A/CONF.176/1*.

CONGRES DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC*

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de l'Assemblée générale
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de l'Assemblée générale

* Le programme du Congrès figure dans le document A/CONF.176/1*.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

10.30 a.m.-1 p.m.	169th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Information by the Chairman regarding actions taken pursuant to the recommendation (e) contained in paragraph 73 of the Committee's report to the General Assembly at its forty-ninth session (A/49/26)

2. Other matters

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE

10 h 30 à 13 heures	169e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Renseignements fournis par le Président sur les décisions prises conformément à la recommandation e) figurant au pararaphe 73 du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-neuvième session (A/49/26)

2. Questions diverses

AD HOC COMMITEE ON THE INDIAN OCEAN

Meeting of officers

11.30 a.m.	closed meeting	Room 3170A

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

Réunion du bureau

11 h 30	réunion privée	Salle 3170A

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Observer Mission Uganda-Rwanda; Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies Ouganda-Rwanda; Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Thirty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 and Add.1*, Add.2-6, Add.7*, Add.8 and 9 and Add.10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5 and Add.1-3, Add.4* and Add.5-7, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 and A/49/378)

* To be issued.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 et Add.1*, Add.2 à 6, Add.7*, Add.8 et 9 et Add.10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5 et Add.1 à 3, Add.4* et Add.5 à 7, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 et A/49/378)

* A paraître.

* * *

Informal consultations

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold informal consultations *today*, 16 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber on matters before the second regular session (3-7 April 1995), in particular the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 16 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social sur les questions dont la seconde session ordinaire est saisie (3-7 avril 1995), en particulier le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 16 March 1995

ROUND-TABLE DISCUSSIONS HELD IN CONNECTION WITH THE UNITED NATIONS CONGRESS ON PUBLIC INTERNATIONAL LAW*

8.30 a.m.-9.45 a.m.	(Round-table in English only)	Conference Room 5
8.30 a.m.-9.45 a.m.	(Round-table in spanish only)	Conference Room 6
6.15 p.m.-8.15 p.m.	(Round-table in English only)	Conference Room 5
6.15 p.m.-8.15 p.m.	(Round-table in English only)	Conference Room 6
6.15 p.m.-8.15 p.m.	(Round-table in English only)	Conference Room 7

* The programme of round-table discussions is contained in document A/CONF.176/1*.

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the financial situation of the United Nations)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on funding for operational activities for development within the United Nations system) (A/49/834))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

RWANDA OPERATIONAL SUPPORT GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 16 mars 1995

TABLES RONDES TENUES A L'OCCASION DU CONGRES DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC*

8 h 30 à 9 h 45	(Table ronde en anglais seulement)	Salle de conférence 5
8 h 30 à 9 h 45	(Table ronde en espagnol seulement)	Salle de conférence 6
18 h 15 à 20 h 15	(Table ronde en anglais seulement)	Salle de conférence 5
18 h 15 à 20 h 15	(Table ronde en anglais seulement)	Salle de conférence 6
18 h 15 à 20 h 15	(Table ronde en anglais seulement)	Salle de conférence 7

* Le programme des tables rondes figure dans le document A/CONF.176/1*.

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le financement des activités opérationnelles pour le développement dans le système des Nations Unies) (A/49/834))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE D'APPUI OPERATIONNEL POUR LE RWANDA

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

UNITED NATIONS INTER-AGENCY TASK FORCE ON AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

EQUIPE DE TRAVAIL INTERINSTITUTIONS DES NATIONS UNIES SUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

WORLD COMMISSION ON CULTURE AND DEVELOPMENT: WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMMISSION MONDIALE POUR LA CULTURE ET LE DEVELOPPEMENT : GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the draft platform of the Fourth World Conference on Women)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le projet de plate-forme de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

AD HOC EXPERT GROUP ON THE SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

There will be four days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will continue *today*, 16 March, until Saturday, 18 March 1995, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 2.

Today, in the morning, the wages of peace, and in the afternoon, the regional outlook for Latin America and North America; on Friday, in the morning, the evaluation of reforms in transition economies, and in the afternoon, the regional outlook for Europe, China, Asia, Africa and the Middle East. Saturday's meetings will be devoted to LINK methodology. Delegates are invited to attend as observers.

* * *

GROUPE SPECIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ECONOMIQUES MONDIALES A COURT ET A MOYEN TERME (PROJET LINK)

Des débats auront lieu sur cette question pendant quatre jours sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autre spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se poursuivra *aujourd'hui* 16 mars jusqu'au samedi 18 mars 1995, à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Aujourd'hui, les débats porteront, le matin, sur le prix de la paix, et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Amérique latine et l'Amérique du Nord; le vendredi matin, sur l'évaluation des réformes dans les économies en transition, et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Europe, la Chine, l'Asie, l'Afrique et le Moyen-Orient. Les réunions de samedi seront consacrées à la méthode LINK. Les délégués sont invités en qualité d'observateurs.

• • •

UNDP will be sponsoring a series of events in connection with the preparations for the Fourth World Conference on Women. Two meetings, on the theme: "Gender and Economic Restructuring: A Series of Policy Dialogues on Global and Regional Perspectives", will be held *today*, 16 March 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. (LAC - Costa Rica) and from 6.30 p.m. to 7.30 p.m. (Asia - India) in Conference Room 4.

• • •

There will be an FAO/NGO/Delegates dialogue on "Forum on Rural Women" with the International Food Policy Research Institute, *today*, 16 March 1995, at 1.15 p.m. in Conference Room 5. Delegates, NGOs and Staff members are invited.

• • •

Le PNUD patronnera une série d'activités spéciales à l'occasion des préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes. Deux séances, sur le thème : "Hommes, femmes et restructuration économique : Série de dialogues de politique économique sur les perspectives mondiales et régionales" auront lieu *aujourd'hui* 16 mars 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 (PAL - Costa Rica) et de 18 h 30 à 19 h 30 (Asie - Inde) dans la salle de conférence 4.

• • •

La FAO organise un dialogue ONG/Délégués sur "Le forum sur les femmes rurales" avec l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires *aujourd'hui* 16 mars 1995 à 13 h 15 dans la salle de conférence 5. Les membres des délégations, des ONG et le membres du personnel sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 23rd meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 17 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 4. Documents A/AC.240/1995/L.4 and A/AC.240/1995/CRP.3 will be available.

* * *

The fifth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 27 March to 12 April 1995. The session will be convened on Monday, 27 March, at 10.30 a.m in Conference Room 4. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470), as soon as possible.

* * *

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 23e séance du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 17 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les documents A/AC.240/1995/L.4 et A/AC.240/1995/CRP.3 seront disponibles.

* * *

La cinquième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 27 mars au 12 avril 1995. La session s'ouvrira le lundi 27 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0470), le plus tôt possible.

* * *

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

The 1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will take place at Headquarters from 17 April to 12 May 1995. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 17 April, at 3 p.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mr. Prvoslav Davinic, Room S-3150A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 18 to 25 April is open. States parties wishing to be inscribed on the list are kindly asked to inform the secretariat accordingly (Room S-3140, tel.: (212) 963-5976).

In accordance with the decision of the Preparatory Committee for the 1995 Review and Extension Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons as contained in its final report (NPT/CONF.1995/1), informal consultations will be held by the Chairman of the Informal Working Group on the Draft Rules of Procedure of the Conference on 14 and 15 April in Conference Room 6.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 1995 substantive session of the Economic and Social Council will take place from 26 June to 28 July 1995. In view of the fact that the opening of the Economic and Social Council coincides with the Commemoration of the 50th Anniversary of the signing of the Charter of the United Nations in San Francisco, the scheduling of the segments of the Economic and Social Council will, by necessity, need to be adjusted. Consequently ECOSOC will open at 3 p.m. on 26 June. The Coordination segment will take place from 27 June-30 June. The High-level segment of the Council would begin on Monday the 3rd of July until Wednesday the 5th of July. The high-level meeting of the operational activities segment will take place on Thursday, 6 July, and the informal dialogue with heads of agencies will be held on Friday, 7 July.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

* * *

La CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (NPT) aura lieu au Siège du 17 avril au 12 mai 1995. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 17 avril à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les Etats parties souhaitant participer sont priés d'adresser les pouvoirs de leur délégation au Secrétaire général provisoire de la Conférence (M. Prvoslav Davinic, bureau S-3150A).

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 18 au 25 avril est ouverte. Les Etats parties souhaitant s'inscrire sur la liste sont priés d'en informer le secrétariat (bureau S-3140, tél. : (212) 963-5976).

Conformément à la décision prise par le Comité préparatoire de la Conférence d'examen et de prorogation de 1995 des parties au traité sur la non-prolifération des armes nucléaires figurant dans son rapport final (NPT/CONF.1995/1), le Président du Groupe de travail sur le projet de règlement provisoire tiendra des consultations officieuses les 14 et 15 avril dans la salle de conférence 6.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session de fond de 1995 du Conseil économique et social aura lieu du 26 juin au 28 juillet 1995. Comme l'ouverture de la session du Conseil économique et social coïncide avec la célébration du cinquantième anniversaire de la signature de la Charte des Nations Unies à San Francisco, le calendrier des segments du Conseil économique et social devra être modifié et la session s'ouvrira donc le 26 juin à 15 heures. Le segment de coordination aura lieu du 27 au 30 juin. Le segment de haut niveau du Conseil commencera le lundi 3 juillet et se terminera le mercredi 5 juillet. La séance de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles aura lieu le jeudi 6 juillet et le dialogue informal avec les chefs de secrétariat se tiendra le vendredi 7 juillet.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session of 1995 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 3 to 7 April in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan will be issued in document DP/1995/L.2.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will take place from 20 to 23 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/10.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La seconde session ordinaire de 1995 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 1995 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour, les annotations, la liste des documents et le programme de travail porteront la cote DP/1995/L.2.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF se tiendra du 20 au 23 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/10.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a (closed) meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Friday, 17 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Briefing

There will be a briefing of the EXECUTIVE BOARD OF UNDP AND UNFPA on Human Development Report 1995 on Monday, 27 March 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All delegations are invited to attend.

* * *

Informal consultations

Informal consultations on the draft statute of an international criminal court prepared by the International Law Commission will take place (subject to availability of services) among delegations of interested States on Friday, 17 March 1995, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.* in the Press Briefing Room (S-226).

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le vendredi 17 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Réunion d'information

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD ET DU FNUAP tiendra une réunion d'information sur le Rapport sur le développement humain, 1995 le lundi 27 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le projet de statut d'une cour criminelle internationale rédigé par la Commission du droit international auront lieu entre les délégations des Etats intéressés (si les services sont disponibles) le vendredi 17 mars 1995 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30* dans la salle des conférences de presse (S-226).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 15 March 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Thirty-ninth session — 1st meeting

Opening of the session

The Chairperson of the Commission of the Status of Women declared open the thirty-ninth session and made a statement.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development and the Secretary-General of the Fourth World Conference on Women made opening statements.

Election of officers [1]

In accordance with Economic and Social Council resolution 1987/21, the Chairperson and the three Vice-Chairpersons elected to the Bureau of the Commission at thirty-eighth session continued to serve at the thirty-ninth session: Mrs. Patricia Licuanan (Philippines) Chairperson; Ms. Irene Freudenschuss-Reichl (Austria); Ms. Natalia Drozd (Belarus); and Ms. Olga Pellicer (Mexico), Vice-Chairpersons.

The Commission elected, by acclamation, Ms. Selma Ashipala (Namibia) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

After statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Ecuador, Algeria, Chile and France (on behalf of the European Union), the Commission adopted the provisional agenda (E/CN.6/1995/1).

After statements by the representative of Mexico and the observer for Cook Islands, the Commission agreed to grant observer status to the additional intergovernmental organizations contained in document E/CN.6/1995/L.5, as well as to the two entities mentioned, on the understanding that they be placed in a separate category.

Following statements by the representatives of France (on behalf of the European Union), Algeria, Tunisia, Australia,

Mercredi 15 mars 1995

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Trente-neuvième session — 1re séance

Ouverture de la session

La Présidente de la Commission de la condition de la femme ouvre la trente-neuvième session et fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable et la Secrétaire générale de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes font des déclarations liminaires.

Election du bureau [1]

Conformément à la résolution 1987/21 du Conseil économique et social, la Présidente et les trois Vice-présidentes ci-après élues membres du bureau de la trente-huitième session de la Commission formeront le bureau de la trente-neuvième session : Mme Patricia Licuanan (Philippines), Présidente; Mme Irene Freudenschuss-Reichl (Autriche), Mme Natalia Drozd (Bélarus) et Mme Olga Pellicer (Mexique), Vice-Présidentes.

Par acclamation, la Commission élit Mme Selma Ashipala (Namibie) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Après avoir entendu des déclarations des représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Equateur, de l'Algérie, du Chili et de la France (au nom de l'Union européenne), la Commission adopte l'ordre du jour provisoire (E/CN.6/1995/1).

Après les déclarations du représentant du Mexique et de l'observateur des Iles Cook, la Commission décide d'octroyer le statut d'observateur aux organisations intergouvernementales additionnelles figurant dans le document E/CN.6/1995/L.5, ainsi qu'aux deux entités mentionnées, étant entendu qu'elles figureront dans une catégorie séparée.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la France (au nom de l'Union européenne), de l'Algérie, de

the Sudan and Peru and the observers for Armenia, the United States, Canada, the Holy See and Switzerland, the Commission adopted *ad referendum* the lists of non-governmental organizations contained in documents E/CN.6/1995/4 and Add.1-3.

The Commission approved the proposed organization of work for the session (E/CN.6/1995/L.2), as orally amended.

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3]

The Commission began its general discussion of the item and heard an introductory statement by the Secretary-General of the Conference.

A statement was made by the Governor General of Barbados.

Statements were made by the representatives of Spain and Namibia.

The representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

2nd meeting

The Commission continued its discussion of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Australia and Tunisia, as well as by the observers for the Dominican Republic, Honduras, the United Republic of Tanzania and Botswana.

The Director of the United Nations Development Fund for Women made a statement.

The representatives of the Economic Commission for Europe, the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, the Economic Commission for Africa and the Economic and Social Commission for Western Asia also made statements.

A statement was made by the Under-Secretary-General and Special Adviser to the Secretary-General for Public Policy.

Organization of work

The Chairman made a statement.

la Tunisie, de l'Australie, du Soudan et du Pérou, ainsi que des observateurs des Etats-Unis, du Canada, du Saint-Siège et de la Suisse, la Commission adopte *ad referendum* les listes des organisations non gouvernementales figurant dans les documents E/CN.6/1995/4 et Add.1 à 3.

La Commission approuve l'organisation des travaux proposée pour la session (E/CN.6/1995/L.2), telle qu'elle a été modifiée oralement.

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3]

La Commission commence le débat général sur la question en entendant une déclaration liminaire de la Secrétaire générale de la Conférence.

Le Gouverneur général de la Barbade fait une déclaration.

Les représentants de l'Espagne et de la Namibie font des déclarations.

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

2e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Australie et de la Tunisie, ainsi que des observateurs de la République dominicaine, du Honduras, de la République-Unie de Tanzanie et du Botswana.

La Directrice du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme fait une déclaration.

Les représentants de la Commission économique pour l'Europe, de la Commission économique pour l'Amérique latine et des Caraïbes, de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, de la Commission économique pour l'Afrique et de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale prennent également la parole.

Le Secrétaire général adjoint et Conseiller spécial du Secrétaire général pour les politiques publiques fait une déclaration.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
(Copenhagen, 6-12 March 1995)

SATURDAY, 11 MARCH 1995

11th meeting

Meeting of heads of State or Government [9]

Adresses were made to the Summit by H.E. Mr. Poul Nyrup Rasmussen, Prime Minister of the Kingdom of Denmark and President of the Summit; H.E. Mr. Boutros Boutros-Ghali, Secretary-General of the United Nations; H.E. Sr. Eduardo Frei Ruiz Tagle, President of the Republic of Chile; H.E. President Soeharto of the Republic of Indonesia; H.E. Sardar Farooa Ahmad Khan Leghari, President of the Islamic Republic of Pakistan; H.E. Mr. Li Peng, Premier of the State Council of the People's Republic of China, H.E. Mr. P.V. Narasimha Rao, Prime Minister of the Republic of India; H.E. Mr. Franz Vranizky, Federal Chancellor of the Republic of Austria; H.E. Mr. Tomlichi Murayama, Prime Minister of Japan; H.E. Mr. Ingvar Carlsson, Prime Minister of the Kingdom of Sweden; H.E. Don Felipe Gonzalez, Prime Minister of the Kingdom of Spain; H.E. M. François Mitterand, President of the French Republic; H.E. Mr. Willem Kok, Prime Minister of the Kingdom of the Netherlands; H.E. Mr. Robert G. Mugabe, President of the Republic of Zimbabwe; H.E. Mr. Kim Young Sam, President of the Republic of Korea; H.E. Mr. Sülleyman Demirel, President of the Republic of Turkey; H.E. Mr. Sam Nujoma, President of the Republic of Namibia; H.E. M. Blaise Compaore, President of Burkina Faso; H.E. Flt. Lt. (Rtd). Jerry John Rawlings, President of the Republic of Ghana; and H.E. M. Lamberto Dini, President of the Council of Ministers of the Italian Republic.

12th meeting

Meeting of heads of State or Government [9]

Adresses were made to the Summit by H.E. Dr. Cheddi B. Jagan, President of the Republic of Guyana; H.E. Mr. Marty Ahtisaari, President of the Republic of Finland; H.E. Mr. Helmut Kohl, Federal Chancellor of the Federal Republic of Germany; H.E. Mrs. Gro Harlem Brundtland, Prime Minister of the Kingdom of Norway; H.E. Mr. Lech Walesa, President of the Republic of Poland; H.E. M. Jean-Luc Dehaene, Prime Minister of the Kingdom of Belgium; H.E. M. Liamine Zarouai, President of the People's Democratic Republic of Algeria; H.E. Mr. Ion Iliescu, President of Romania; His Highness Sheikh Jaber Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Amir of the State of Kuwait; H.E. Dato Seri Dr. Mahathir Mohamad, Prime Minister of Malaysia; H.E. El Haadj Omar Bongo, President of the Gabonese Republic; H.E. Mr. Levon Ter-Petrossian, President of the Republic of Armenia; H.E. M. Paul Biya, President of the

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
(Copenhague, 6-12 mars 1995)

SAMEDI 11 MARS 1995

11e séance

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement [9]

Le Sommet entend des allocutions de S.E. M. Poul Nyrup Rasmussen, Premier Ministre du Royaume du Danemark et Président du Sommet, S.E. M. Boutros Boutros-Ghali, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Eduardo Frei Ruiz Tagle, Président de la République du Chili, S.E. le président Soeharto de la République de l'Indonésie, S.E. Sardar Farooa Ahmad Khan Leghari, Président de la République islamique du Pakistan, S.E. M. Li Peng, Premier Ministre du Conseil d'Etat de la République populaire de Chine, S.E. M. P.V. Narasimha Rao, Premier Ministre de la République de l'Inde, S.E. M. Franz Vranizky, Chancelier fédéral de la République d'Autriche, S.E. M. Tomlichi Murayama, Premier Ministre du Japon, S.E. M. Ingvar Carlsson, Premier Ministre du Royaume de Suède, S.E. M. Felipe Gonzalez, Premier Ministre du Royaume d'Espagne, S.E. M. François Mitterand, Président de la République française, S.E. M. Willem Kok, Premier Ministre du Royaume des Pays-Bas, S.E. M. Robert G. Mugabe, Président de la République du Zimbabwe, S.E. M. Kim Young Sam, Président de la République de Corée, S.E. M. Sülleyman Demirel, Président de la République turque, S.E. M. Sam Nujoma, Président de la République de Namibie, S.E. M. Blaise Compaore, Président du Burkina Faso, S.E. M. Jerry John Rawlings, Président de la République du Ghana, et S.E. M. Lamberto Dini, Président du Conseil des Ministres de la République italienne.

12e séance

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement [9]

Le Sommet entend des allocutions de S.E. M. Cheddi B. Jagan, Président de la République du Guyana, S.E. M. Marty Ahtisaari, Président de la République de Finlande, S.E. M. Helmut Kohl, Chancelier fédéral de la République fédérale d'Allemagne, S.E. Mme Gro Harlem Brundtland, Première Ministre du Royaume de Norvège, S.E. M. Lech Walesa, Président de la République de Pologne, S.E. M. Jean-Luc Dehaene, Premier Ministre du Royaume de Belgique, S.E. M. Liamine Zarouai, Président de la République algérienne démocratique et populaire, S.E. M. Ion Iliescu, Président de la Roumanie, Son Altesse royale le cheikh Jaber Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Emir de l'Etat du Koweït, S.E. Dato Seri Dr. Mahathir Mohamad, Premier Ministre de la Malaisie, S.E. El Haadj Omar Bongo, Président de la République gabonaise, S.E. M. Levon Ter-Petrossian, Président de la République d'Arménie, S.E. M. Paul Biya, Président de la

Republic of Cameroon; H.E. M. Habib Thiam, Prime Minister of the Republic of Senegal; H.E. Mr. Václav Klaus, Prime Minister of the Czech Republic; H.E. Mr. Alberto Fujimori Fujimori, President of the Republic of Peru; H.E. Mr. Chuan Leekpai, Prime Minister of the Kingdom of Thailand; H.E. The Honorable Ali Hassan Mwinyi, President of the United Republic of Tanzania; His Majesty King Mswati III of the Kingdom of Swaziland; H.E. Mr. Joaquim Alberto Chissano, President of the Republic of Mozambique, H.E. Mr. Kim Byong Sik, Vice-President of the Democratic People's Republic of Korea; and H.E. Mr. Victor S. Chernomyrdin, Prime Minister of the Russian Federation.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 14 MARCH 1995

1092nd and 1093rd meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee continued its consideration of additional information provided by Bosnia and Herzegovina (CERD/C/247/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State made an oral presentation and replied to questions raised posed and comments made by members of the Committee.

The Committee also began its consideration of the second, third, fourth, fifth and sixth periodic reports of Guatemala (CERD/C/256/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representative of the reporting State introduced his country's reports and replied to questions raised posed and comments made by members of the Committee.

République du Cameroun, S.E. M. Habib Thiam, Premier Ministre de la République du Sénégal, S.E. M. Václav Klaus, Premier Ministre de la République tchèque, S.E. M. Alberto Fujimori Fujimori, Président de la République du Pérou, S.E. M. Chuan Leekpai, Premier Ministre du Royaume de Thaïlande, S.E. l'honorable Ali Hassan Mwinyi, Président de la République-Unie de Tanzanie, Sa Majesté le Roi Mswati III du Royaume du Swaziland, S.E. M. Joaquim Alberto Chissano, Président de la République du Mozambique, S.E. M. Kim Byong Sik, Vice-Président de la République populaire démocratique de Corée, et S.E. M. Victor S. Chernomyrdin, Premier Ministre de la Fédération de Russie.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 14 MARS 1995

1092e et 1093e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen des renseignements additionnels fournis par la Bosnie-Herzégovine (CERD/C/247/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport font un exposé oral et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

Le Comité commence également l'examen des deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième rapports périodiques du Guatemala (CERD/C/256/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, le représentant de l'Etat faisant rapport présente les rapports soumis par son Gouvernement et répond aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

WEDNESDAY, 15 MARCH 1995

1094th and 1095th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of additional information provided by the Federal Republic of Yugoslavia (CERD/C/248/Add.1).

The Committee heard an oral presentation by the Special Rapporteur on contemporary forms of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance, which was followed by a discussion with members of the Committee.

The Committee concluded its consideration of the reports submitted by Cyprus, Peru, Sri Lanka and Trinidad and Tobago.

MERCREDI 15 MARS 1995

1094e et 1095e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des renseignements additionnels fournis par la République fédérative de Yougoslavie (CERD/C/248/Add.1).

Le Comité entend un exposé oral du Rapporteur spécial sur les formes contemporaines de racisme, de discrimination raciale, de xénophobie et d'intolérance, suivi d'un débat avec les membres du Comité.

Le Comité termine l'examen des rapports soumis de Chypre, du Pérou, de Sri Lanka et de la Trinité-et-Tobago.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958

Accession: Lithuania (14 March 1995)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Central African Republic (15 March 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958

Adhésion : Lituanie (14 mars 1995*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : République Centrafricaine (15 mars 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 16 March 1995			*Jeudi 16 mars 1995*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 3	13 h 15 à 14 h 45	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 3

* * *

Seminar

The 1995 Seminar on International Development Issues organized by the World Bank's Office of the Special Representative to the United Nations and the Economic Development Institute will take place in New York from 24 to 28 April 1995.

Members of the Permanent Missions are reminded to forward their nominations not later than 24 March 1995 to Ms. Judy Grayson, Seminar Manager (World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tel.: 963-6008, 986-6247; fax: 697-7020).

* * *

Séminaire

Le Séminaire de 1995 sur les questions de développement international organisé par le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et l'Institut de développement économique aura lieu à New York du 24 au 28 avril 1995.

Les Missions permanentes sont invitées à communiquer le nom de leurs représentants à Mme Judy Grayson, Directrice du Séminaire (Banque mondiale, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tél. : 963-6008, 986-6247; télécopieur : 697-7020).

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-07049

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 17 MARCH 1995 No. 1995/52 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 17 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 46th meeting Conference Room 3

1. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible fo Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [146]

   (A/C.5/49/42, A/49/790, A/C.5/49/11 and A/49/7/Add.12)

   Continuation of general discussion

2. Human resources management [113]

   (b) Composition of the Secretariat

   Report of the Joint Inspection Unit

   (A/49/845 and Add.1)

   Continuation of general discussion

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-ninth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1995/52 (PART II)).

(d) Other human resources questions

Payment of repatriation grant to staff members living in their home country while stationed at duty stations located in another country

(A/C.5/49/59)

Introduction and general discussion

3. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [132]

(a) Financing of peace-keeping operations

Draft resolutions A/C.5/49/L.36 and L.37

Informal consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal consultations on agenda item 107 (Programme budget for the biennium 1994-1995: (a) Revised estimates for conference services at Vienna (A/C.5/49/24 and A/49/7/Add.9) and (b) Revised estimates under sections 3A, 3B, 3C, 4, 8, 15, 24 and 28 and Income Section I (A/C.5/49/44 and A/49/7/Add.10))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 146 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible fo Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/C.5/49/42, A/49/790, A/C.5/49/11 and A/49/7/Add.12))

---

* Following the adjournment of the 46th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 20 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.	closed meeting	

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 16 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 45th meeting

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible fo Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [146]

The Committee began its consideration of this item.

The Controller introduced the report of the Secretary-General.

The Chairman of the Advisory Committee presented the related report of that Committee.

Statements were made by the representatives of Canada (on behalf of Australia and New Zealand and Canada), France (on behalf of the European Union), the United States, Mexico, Japan, Chile and Algeria.

The Registrar for the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia made a statement.

Human resources management [113]

The Committee continued its consideration of this item.

b) Composition of the Secretariat

Report of the Joint Inspection Unit entitled "Inspection of the application of United Nations recruitment, placement and promotion policies"

The representative of the Joint Inspection Unit introduced that report of the Unit.

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management introduced the report of the Secretary-General.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Cuba, the United States, Algeria, the Dominican Republic, Japan, Venezuela, Spain, Portugal, Germany, Mexico and the Russian Federation.

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management responded to questions posed.

(c) Respect for the privileges and immunities of officials of the United Nations and the specialized agencies and related organizations

The representative of the Netherlands introduced draft resolution A/C.5/49/L.35.

The Committee adopted, without a vote, draft resolution A/C.5/49/L.35.

The Committee thus concluded its consideration of agenda item 113 (c).

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York

95-07094

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 17 MARCH 1995
No. 1995/52 *(PART II)*

VENDREDI 17 MARS 1995
No 1995/52 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 17 March 1995

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	3509th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Georgia

   Report by the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/1995/181)

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1296th meeting (closed)	Conference Room E

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/52 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 17 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	3509e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Géorgie

   Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/1995/181)

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1296e séance (privée)	Salle de conférence E

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/52 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONGRESS ON PUBLIC INTERNATIONAL LAW*

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	General Assembly Hall
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	General Assembly Hall

* The programme of the Congress is contained in document A/CONF.176/1*.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	23rd meeting	Conference Room 4

Documents A/AC.240/1995/L.4 and A/AC.240/1995/CRP.3

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Observer Mission Uganda-Rwanda; financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION FUND

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

ASSEMBLEE GENERALE

CONGRES DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC*

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de l'Assemblée générale
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de l'Assemblée générale

* Le programme du Congrès figure dans le document A/CONF.176/1*.

COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	23e séance	Salle de conférence 4

Documents A/AC.240/1995/L.4 et A/AC.240/1995/CRP.3

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies Ouganda-Rwanda; financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda

CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence A

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Thirty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 and Add.1*, Add.2-6, Add.7*, Add.8 and 9 and Add.10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5 and Add.1-3, Add.4* and Add.5-7, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 and A/49/378)

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

* To be issued.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 et Add.1*, Add.2 à 6, Add.7*, Add.8 et 9 et Add.10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5 et Add.1 à 3, Add.4* et Add.5 à 7, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 et A/49/378)

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

* A paraître.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 17 March 1995

WORLD COMMISSION ON CULTURE AND DEVELOPMENT: WORKING MEETING

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the draft platform of the Fourth World Conference on Women)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on Commission on Sustainable Development matters)

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP OF THE COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 17 mars 1995

COMMISSION MONDIALE POUR LA CULTURE ET LE DEVELOPPEMENT : REUNION DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le projet de plate-forme de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Commission du développement durable)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE AFRICAIN DE LA COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE: WORKING GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA

5 p.m.- 6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA BOSNIE-HERZEGOVINE

17 heures à 18 h 30	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

AD HOC EXPERT GROUP ON THE SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

There will be four days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will continue *today*, 17 March, until Saturday, 18 March 1995, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 2.

Today, in the morning, the evaluation of reforms in transition economies, and in the afternoon, the regional outlook for Europe, China, Asia, Africa and the Middle East. Saturday's meetings will be devoted to LINK methodology. Delegates are invited to attend as observers.

* * *

GROUPE SPECIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ECONOMIQUES MONDIALES A COURT ET A MOYEN TERME (PROJET LINK)

Des débats auront lieu sur cette question pendant quatre jours sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autre spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se poursuivra *aujourd'hui* 17 mars jusqu'au samedi 18 mars 1995, à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Aujourd'hui, les débats porteront, le matin, sur l'évaluation des réformes dans les économies en transition, et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Europe, la Chine, l'Asie, l'Afrique et le Moyen-Orient. Les réunions de samedi seront consacrées à la méthode LINK. Les délégués sont invités en qualité d'observateurs.

* * *

Informal consultations on the draft statute of an international criminal court

Informal consultations on the draft statute of an international criminal court prepared by the International Law Commission will take place (subject to availability of services) among delegations of interested States *today*, 17 March 1995, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Consultations officieuses sur le projet de statut d'une cour criminelle internationale

Des consultations officieuses sur le projet de statut d'une cour criminelle internationale rédigé par la Commission du droit international auront lieu entre les délégations des Etats intéressés (si les services sont disponibles) *aujourd'hui* 17 mars 1995 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Series of special events

UNDP is sponsoring a series of events in connection with the preparations for the Fourth World Conference on Women. A panel discussion on the theme "Women at the Frontlines of Conflict: From Crises to Development" will be held *today*, 17 March 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

Série d'activités spéciales

Le PNUD patronne une série d'activités spéciales à l'occasion des préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes. Une table ronde sur le thème "Les femmes dans les conflits : d'une situation de crise au développement" aura lieu *aujourd'hui* 17 mars 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

Briefing

There will be a briefing on gender statistics (work being done and next steps) *today*, 17 March 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

Réunion d'information

Une réunion d'information sur les statistiques par sexes (les travaux en cours et les prochaines étapes) aura lieu *aujourd'hui* 17 mars 1995 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.* in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30* dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 9th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 22 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 3.

*

* *

The 8th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 23 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3 for a discussion on the issue of "the methods of calculating the scale of assessments".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Fritsche (ext. 3.5433).

Those delegations which have not yet obtained a copy of the materials distributed at the 4th meeting are requested to contact Ms. Janet Hizon (Room S-3380, ext.: 3.0388).

*

* *

The fifth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 27 March to 12 April 1995. The session will be convened on Monday, 27 March, at 10.30 a.m in Conference Room 4. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470), as soon as possible.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 9e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 22 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

*

* *

La 8e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 23 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3 pour examiner les méthodes de calcul pour le barème des quotes-parts.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Fritsche (poste tél. : 3.5433).

Les délégations qui n'ont pas encore obtenu un exemplaire de la documentation distribuée à la 4e séance sont priées de se mettre en rapport avec Mme Janet Hizon (bureau S-3380, poste 3.0388).

*

* *

La cinquième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 27 mars au 12 avril 1995. La session s'ouvrira le lundi 27 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0470), le plus tôt possible.

* * *

* * *

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

* * *

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

* * *

* * *

The 1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will take place at Headquarters from 17 April to 12 May 1995. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 17 April, at 3 p.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mr. Prvoslav Davinic, Room S-3150A).

* * *

* * *

La CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (NPT) aura lieu au Siège du 17 avril au 12 mai 1995. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 17 avril à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les Etats parties souhaitant participer sont priés d'adresser les pouvoirs de leur délégation au Secrétaire général provisoire de la Conférence (M. Prvoslav Davinic, bureau S-3150A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 18 to 25 April is open. States parties wishing to be inscribed on the list are kindly asked to inform the secretariat accordingly (Room S-3140, tel.: (212) 963-5976).

In accordance with the decision of the Preparatory Committee for the 1995 Review and Extension Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons as contained in its final report (NPT/CONF.1995/1), informal consultations will be held by the Chairman of the Informal Working Group on the Draft Rules of Procedure of the Conference on 14 and 15 April in Conference Room 6.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

The fifty-third session of the HUMAN RIGHTS COMMITTEE, established under article 28 of the International Covenant on Civil and Political Rights, will be convened at Headquarters on Monday, 20 March 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document CCPR/C/104.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session of 1995 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 3 to 7 April in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan will be issued in document DP/1995/L.2.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will take place from 20 to 23 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/10.

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 18 au 25 avril est ouverte. Les Etats parties souhaitant s'inscrire sur la liste sont priés d'en informer le secrétariat (bureau S-3140, tél. : (212) 963-5976).

Conformément à la décision prise par le Comité préparatoire de la Conférence d'examen et de prorogation de 1995 des parties au traité sur la non-prolifération des armes nucléaires figurant dans son rapport final (NPT/CONF.1995/1), le Président du Groupe de travail sur le projet de règlement provisoire tiendra des consultations officieuses les 14 et 15 avril dans la salle de conférence 6.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

La cinquante-troisième session du COMITE DES DROITS DE L'HOMME, créé en vertu de l'article 28 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, s'ouvrira au Siège le lundi 20 mars 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CCPR/C/104.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La seconde session ordinaire de 1995 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 1995 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour, les annotations, la liste des documents et le programme de travail porteront la cote DP/1995/L.2.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF se tiendra du 20 au 23 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/10.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

There will be a briefing on *Human Development Report 1995* on Monday, 27 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Informal consultations

Consultations among members of the Security Council, troop contributors and the Secretariat on the United Nations Operation in Somalia (UNOSOM II) will be held on Monday, 20 January 1995, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le *Rapport sur le développement humain (1995)* aura lieu le lundi 27 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Consultations officieuses

Des consultations entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et le Secrétariat sur l'Opération des Nations Unies en Somalie (ONUSOM II) auront lieu le lundi 20 mars 1995 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 16 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS
WITH THE HOST COUNTRY — 169th meeting

The Chairman spoke.

Information by the Chairman regarding actions taken pursuant to the recommendation (e) contained in paragraph 73 of the Committee's report to the General Assembly at its forty-ninth session (A/49/26)

The Chairman spoke.

A statement was made by the representative of the United States.

Other matters

The Chairman spoke.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS
OF WOMEN
Thirty-ninth session — 3rd meeting

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3]

The Chairman made a statement.

The Commission continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of the Pakistan, France (on behalf of the European Union), the Republic of Korea, Mexico, Japan, the Russian Federation, the Phillippines (on behalf of the Group of 77 and China), the Bahamas and India.

The observers for the United Kingdom, Denmark, New Zealand, Romania, Bangladesh, Latvia and Switzerland also made statements.

A statement was made by the representative of the United Nations High Commissioner for Refugees.

The representative of the Development Assistance Committee of the Organization for Economic Cooperation and Development also made a statement.

Jeudi 16 mars 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES RELATIONS
AVEC LE PAYS HOTE — 169e séance

Le Président prend la parole.

Renseignements fournis par le Président sur les décisions prises conformément à la recommandation e) figurant au pararaphe 73 du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-neuvième session (A/49/26)

Le Président prend la parole.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Questions diverses

Le Président intervient.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION
DE LA FEMME
Trente-neuvième session — 3e séance

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3]

La Présidente fait une déclaration.

La Commission poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Pakistan, France (au nom de l'Union européenne), République de Corée, Mexique, Japon, Fédération de Russie, Phillippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Bahamas et Inde.

Les observateurs du Royaume-Uni, du Danemark, de la Nouvelle-Zélande, de la Roumanie, du Bangladesh, de la Lettonie et de la Suisse prennent également la parole.

Le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés intervient.

Les représentants du Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques fait aussi une déclaration.

The Commission also heard a statement by the convenor of the non-governmental organizations of the Global Forum '95.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Mexico, Cuba, Namibia, Greece, the Philippines and Ecuador as well as by the observer for Trinidad and Tobago.

4th meeting

The Commission continued its discussion of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Ecuador, Chile, Philippines, Cuba, Indonesia, China and Kenya, as well observers for South Africa, Afghanistan, Côte d'Ivoire, Egypt, Azerbaijan, Israel, Malta, Ghana, Nepal, Papua New Guinea and the Holy See.

A statement was heard by the observer of the International Working Group on Women and Sports, a non-governmental organization accredited to the Conference.

Point of order

Statements were made by the representatives of Chile and Ecuador and the observer for Singapore.

Right of reply

Statements were made by the representatives of Pakistan and India in the excercise of the right of reply.

A statement was made by the representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
(Copenhagen, 6-12 March 1995)

SUNDAY, 12 MARCH 1995

13th meeting

Meeting of heads of State or Government [9]

Adresses were made to the Summit by H.E. Dr. Ernesto Samper Pizano, President of the Republic of Colombia; H.E. Ing. Juan Carlos Wasmosy, President of the Republic of Paraguay; H.E. The Right Honourable Percival James Patterson, PC, QC, MP, Prime Minister of Jamaica; H.E. Mr.

La Commission entend également une déclaration du convocateur des organisations non gouvernementales du Forum mondial 95.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de Cuba, de la Namibie, de la Grèce, des Philippines et de l'Equateur, ainsi que par l'observateur de la Trinité-et-Tobago.

4e séance

La Commission poursuit le débat sur les point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Equateur, du Chili, des Philippines, de Cuba, de l'Indonésie, de la Chine et du Kenya, ainsi que des observateurs de l'Afrique du Sud, de l'Afghanistan, de la Côte d'Ivoire, de l'Egypte, de l'Azerbaïdjan, d'Israël, de Malte, du Ghana, du Népal, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et du Saint-Siège.

L'observateur du Groupe de travail international sur les femmes et les sports, organisation non gouvernementale accréditée auprès de la Conférence, prend la parole.

Motion d'ordre

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili et de l'Equateur, ainsi que par l'observateur de Singapour.

Droit de réponse

Les représentants du Pakistan et de l'Inde exercent le droit de réponse.

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
(Copenhague, 6-12 mars 1995)

DIMANCHE 12 MARS 1995

13e séance

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement [9]

Le Sommet entend des allocutions de S.E. M. Ernesto Samper Pizano, Président de la République de Colombie, S.E. M. Juan Carlos Wasmosy, Président de la République du Paraguay, S.E. le très honorable Percival James Patterson, PC, QC, MP, Premier Ministre de la Jamaïque, S.E. M.

Fidel V. Ramos, President of the Republic of the Philippines; H.E. Begum Khaleda Zia, Prime Minister of the People's Republic of Bangladesh; H.E. Mr. Albert Gore, Vice-President of the United States of America; H.E. Mr. Lennart Meri, President of the Republic of Estonia; H.E. Mr. Heydar Alirza ogly Aliyev, President of the Azerbaijani Republic; H.E. Dr. Ramiro de Léon Carpio, President of the Republic of Guatemala; H.E. Maréchal Mobuto Sese Seko, President of the Republic of Zaire; H.E. Dr. Fidel Castro Ruz, President of the Council of State and the Council of Ministers of the Republic of Cuba; H.E. The Right Honourable Dr. Ntsu Mokhehle, Prime Minister of the Kingdom of Lesotho; H.E. Sir Ketumile Masir NYB, GCMG, MP, President of the Republic of Botswana; H.E. Mr. Puntsagiin Jasrai, Prime Minister of Mongolia; H.E. The Honourable Paul Keating MP, Prime Minister of Australia; H.E. The Honourable Daniel Toroitich arap Moi, President and Commander-in-Chief of the Armed Forces of the Republic of Kenya; H.E. Dr. Franjo Tudjman, President of the Republic of Croatia; H.E. Madame Ruth Dreifuss, Federal Counsellor, Head of the Federal Department of the Interior of the Swiss Confederation; H.E. Dr. Haris Silajdzic, Prime Minister of the Republic of Bosnia and Herzegovina; H.E. The Honourable Dr. Edward Fenech Adami RA, LL.D, MP, Prime Minister of the Republic of Malta; H.E. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, President of the Republic of Bolivia; H.E. Mrs. Violeta Barrios de Chamorro, President of Nicaragua; H.E. Mr. Jacques Santer, President of the European Community; H.E. Mr. Nelson Rorihlahla Mandela, President of the Republic of South Africa; H.E. Mr. Alberto Dahik, Vice-President of the Republic of Ecuador; H.E. The Honourable Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka; H.E. M. Daniel Kablan Dunca, Prime Minister of the Republic of Côte d'Ivoire; and H.E. Mr. Eduard A. Shevardnadze, President of the Republic of Georgia;

14th meeting

Meeting of heads of State or Government [9]

Adresses were made to the Summit by H.E. Ing. José María Figueres Olsen, President of the Republic of Costa Rica; H.E. M. Yoweri Kaguta Museveni, President of the Republic of Uganda; H.E. Mr. Alpha Oumar Konare, President of the Republic of Mali; H.E. Mr. Abdellatif Filali, Prime Minister of the Kingdom of Morocco; His Eminence Angelo Cardinal Sodano, Secretary of State of the Holy See; H.E. Mr. Alyaksandr Lukashenka, President of the Republic of Belarus; H.E. Mr. John Bruton, Taoiscach (Prime Minister) of Ireland; H.E. Mr. Guntis Ulmanis, President of the Republic of Latvia; H.E. Mr. Islam A. Karimov, President of the Republic of Uzbekistan; H.E. General Lansana Conte, President of the Republic of Guinea; H.E. Dr. Mario Frick, Prime Minister of the Principality of Liechtenstein; H.E. Dr. Sali Berisha, President of the Republic of Albania; H.E. Captain Yahya A.J.J. Jammeh, President of the Republic of the Gambia; H.E. Dr. Arpád Gönez, President of the Republic of Hungary; H.E. Mr. Algirda Mykolas Brazauskas, President of the Republic of Lithuania; H.E. Mr. David Oddsson, Prime Minister of the

Fidel V. Ramos, Président de la République des Philippines, S.E. la bégum Khaleda Zia, Premier Ministre de la République populaire du Bangladesh, S.E. M. Albert Gore, Vice-Président des Etats-Unis d'Amérique, S.E. M. Lennart Meri, Président de la République d'Estonie, S.E. M. Heydar Alirza ogly Aliyev, Président de la République azerbaïdajanaise, S.E. M. Ramiro de Léon Carpio, Président de la République de Guatemala, S.E. le maréchal Mobuto Sese Seko, Président de la République du Zaïre, S.E. M. Fidel Castro Ruz, Président du Conseil d'Etat et du Conseil des Ministres de la République de Cuba, S.E. le très honorable M. Ntsu Mokhehle, Premier Ministre du Royaume du Lesotho, S.E. Sir Ketumile Masir NYB, GCMG, MP, Président de la République du Botswana, S.E. M. Puntsagiin Jasrai, Premier Ministre de la Mongolie, S.E. l'honorable Paul Keating MP, Premier Ministre de l'Australie, S.E. l'honorable Daniel Toroitich arap Moi, Président et Commandant en chef des forces armées de la République du Kenya, S.E. M. Franjo Tudjman, Président de la République de Croatie, S.E. Madame Ruth Dreifuss, Conseillère fédérale, Chef du Département fédéral de l'intérieur de la Confédération helvétique, S.E. M. Haris Silajdzic, Premier Ministre de la République de Bosnie-Herzégovine, S.E. l'honorable M. Edward Fenech Adami RA, LL.D, MP, Premier Ministre de la République de Malte, S.E. M. Gonzalo Sánchez de Lozada, Président de la République de Bolivie, S.E. Mme Violeta Barrios de Chamorro, Présidente du Nicaragua, S.E. M. Jacques Santer, Président de la Communauté européenne, S.E. M. Nelson Rorihlahla Mandela, Président de la République sud-africaine, S.E. M. Alberto Dahik, Vice-Président de la République de l'Equateur, S.E. l'honorable Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, Présidente de la République socialiste démocratique de Sri Lanka, S.E. M. Daniel Kablan Dunca, Premier Ministre de la République de Côte d'Ivoire, et S.E. M. Eduard A. Shevardnadze, Président de la République de Géorgie.

14e séance

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement [9]

Le Sommet entend des allocutions de S.E. M. José María Figueres Olsen, Président de la République du Costa Rica, S.E. M. Yoweri Kaguta Museveni, Président de la République de l'Ouganda, S.E. M. Alpha Oumar Konare, Président de la République du Mali, S.E. M. Abdellatif Filali, Premier Ministre du Royaume du Maroc, Son Eminence Angelo Cardinal Sodano, Secrétaire d'Etat du Saint-Siège, S.E. M. Alyaksandr Lukashenka, Président de la République du Bélarus, S.E. M. John Bruton, Taoiscach (Premier Ministre) d'Irlande, S.E. M. Guntis Ulmanis, Président de la République de Lettonie, S.E. M. Islam A. Karimov, Président de la République d'Ouzbékistan, S.E. le général Lansana Conte, Président de la République de Guinée, S.E. M. Mario Frick, Premier Ministre de la Principauté de Liechtenstein, S.E. M. Sali Berisha, Président de la République d'Albanie, S.E. le capitaine Yahya A.J.J. Jammeh, Président de la République de Gambie, S.E. M. Arpád Gönez, Président de la République de Hongrie, S.E. M. Algirda Mykolas Brazauskas, Président de la République de Lituanie, S.E. M. David Oddsson, Premier Ministre de la

Republic of Iceland; H.E. Dr. Carlos Roberto Reina Idiaquez, President of the Republic of Honduras; H.E. The Right Honourable Man Mohan Adhikari, Prime Minister of the Kingdom of Nepal; H.E. Mr. Hassan Gouled Aptidon, President of the Republic of Djibouti; H.E. Mr. Zhelyu Zhelev, President of the Republic of Bulgaria; H.E. General João Bernardo Vieira, President of the Republic of Guinea-Bissau; H.E. Mr. Jean-Claude Juncker, Prime Minister of the Grand Duchy of Luxembourg; H.E. Mr. Glafcos Clerides, President of the Republic of Cyprus; H.E. Mr. Ange-Félix Patasse, President of the Central African Republic; H.E. Mr. Sidi Mohamed Ould Boubacar, Prime Minister of the Islamic Republic of Mauritania; H.E. Mr. Kiro Gligorov, President of The Former Yugoslav Republic of Macedonia; H.E. Dr. Carlos Alberto Wahnon de Carvalho Veiga, Prime Minister of the Republic of Cape Verde; H.E. Lt. Gen. Omar Hassan Ahmed El Bashir, President of the Republic of the Sudan; H.E. Dr. Armando Calderon Sol, President of the Republic of El Salvador; H.E. Mr. Andrei Nicolae Sangheli, Prime Minister of the Republic of Moldova; H.E. Mr. Renzo Ghiotti, the Captains Regent of the Republic of San Marino; H.E. Mr. Emomali Rakhmonov, President of the Republic of Tajikistan; H.E. Mr. Runaldo Ronald Venetiaan, President of the Republic of Suriname; H.E. Mr. Michael Kovac, President of the Slovak Republic; H.E. Mr. Edem Kodjo, Prime Minister of the Togolese Republic; H.E. The Honourable Dr. Kennedy A. Simmonds, Prime Minister of Saint Kitts and Nevis; H.E. Mr. Jacinto Peynado, Vice-President of the Dominican Republic; H.E. Mr. Halifa Houmadi, Prime Minister of the Islamic Federal Republic of the Comoros; H.E. Mr. Sylvestre Ntibantunganya, President of the Republic of Burundi; H.E. Mr. Abdorabo Mansoor Hadi, Vice-President of the Republic of Yemen; H.E. Mr. Miguel dos Anjos da Canha Lisboa Trovoada, Head of the State of the Democratic Republic of Sao Tome and Principe; H.E. Mr. Francisque Ravony, Prime Minister of the Republic of Madagascar; His Highness Sheikh Sultan Bin Zayed Al-Nahayan, Deputy Prime Minister of the United Arab Emirates; H.E. The Honourable Philip Muller, Minister of Foreign Affairs of the Republic of the Marshall Islands; H.E. Dr. Paulo Renato de Souza, Minister for Education and Sports of the Federative Republic of Brazil; H.E. Mr. José Angel Gurria Treviña, Minister of Foreign Affairs of the United Mexican States; H.E. Mr. Abdallah Kallel, Minister of State, Adviser to the President of the Republic of Tunisia; H.E. Mr. Desiré Vieyra, Ministre d'Etat, chargé de la coordination de l'action gouvernementale of the Republic of Benin; H.E. The Honourable Peter Gresham, Minister for Social Welfare of New Zealand; H.E. Mr. Sadoon Hamadi, Adviser to the President of the State of Bahrain; H.E. Mr. Sadoon Hamadi, Adviser to the Office of the President of the Republic of Iraq; H.E. The Honourable Ratu Jo Nacola, Minister for Regional Development and Multi-Ethnic Affairs of the Republic of Fiji; H.E. The Honourable Dharmanand Goopt Fokeer, Minister for Social Security and National Solidarity of the Republic of Mauritius; H.E. The Honourable Ismail Shafeeu, Minister for Planning, Human Resources and Environment of the Republic of Maldives; H.E. Mr. Ali Khalil, Minister for Social Affairs and Labour of the Syrian Arab Republic; H.E. Mr. Fares Boueiz, Minister for Foreign Affairs of the

République d'Islande, S.E. M. Carlos Roberto Reina Idiaquez, Président de la République du Honduras, S.E. le très honorable Man Mohan Adhikari, Premier Ministre du Royaume du Népal, S.E. M. Hassan Gouled Aptidon, Président de la République de Djibouti, S.E. M. Zhelyu Zhelev, Président de la République de Bulgarie, S.E. General João Bernardo Vieira, Président de la République de Guinée-Bissau, S.E. M. Jean-Claude Juncker, Premier Ministre du Grand-Duché de Luxembourg, S.E. M. Glafcos Clerides, Président de la République de Chypre, S.E. M. Ange-Félix Patasse, Président de la République centrafricaine, S.E. M. Sidi Mohamed Ould Boubacar, Premier Ministre de la République islamique de Mauritanie, S.E. M. Kiro Gligorov, Président de l'ex-République yougoslave de Macédoine, S.E. M. Carlos Alberto Wahnon de Carvalho Veiga, Premier Ministre de la République du Cap-Vert, S.E. le lieutenant-général Omar Hassan Ahmed El Bashir, Président de la République du Soudan, S.E. M. Armando Calderon Sol, Président de la République d'El Salvador, S.E. M. Andrei Nicolae Sangheli, Premier Ministre de la République de Moldova, S.E. M. Renzo Ghiotti, capitaines-régent de la République de Saint-Marin, S.E. M. Emomali Rakhmonov, Président de la République du Tadjikistan, S.E. M. Runaldo Ronald Venetiaan, Président de la République du Suriname, S.E. M. Michael Kovac, Président de la République slovaque, S.E. M. Edem Kodjo, Premier Ministre de la République togolaise, S.E. l'honorable Kennedy A. Simmonds, Premier Ministre de Saint-Kitts-et-Nevis, S.E. M. Jacinto Peynado, Vice-Président de la République dominicaine, S.E. M. Halifa Houmadi, Premier Ministre de la République fédérale islamique des Comores, S.E. M. Sylvestre Ntibantunganya, Président de la République du Burundi, S.E. M. Abdorabo Mansoor Hadi, Vice-Président de la République du Yémen, S.E. M. Miguel dos Anjos da Canha Lisboa Trovoada, Chef d'Etat de la République démocratique de Sao Tomé-et-Principe, S.E. M. Francisque Ravony, Premier Ministre de la République de Madagascar, Son Altesse Cheikh Sultan Bin Zayed Al-Nahayan, Vice-Premier Ministre des Emirats arabes unis, S.E. l'honorable Philip Muller, Ministre des affaires étrangères des Iles Marshall, S.E. M. Paulo Renato de Souza, Ministre d'éducation et des sports de la République fédérative du Brésil, S.E. M. José Angel Gurria Treviña, Ministre des affaires étrangères des Etats-Unis du Mexique, S.E. M. Abdallah Kallel, Ministre d'Etat, Conseiller du Président de la République de Tunisie, S.E. M. Desiré Vieyra, Ministre d'Etat, chargé de la coordination de l'action gouvernementale de la République du Bénin, S.E. l'honorable Peter Gresham, Ministre du bien-être social de la Nouvelle-Zélande, S.E. M. Sadoon Hamadi, Conseiller du Président de l'Etat de Bahreïn, S.E. Mr. Sadoon Hamadi, Conseiller au Bureau du Président de la République d'Iraq, S.E. l'honorable Ratu Jo Nacola, Ministre du développement régional et des affaires ethniques de la République de Fidji, S.E. l'honorable Dharmanand Goopt Fokeer, Ministre de la sécurité sociale et la solidarité nationale de la République de Maurice, S.E. l'honorable Ismail Shafeeu, Ministre de la planification, des ressources humaines et de l'environnement de la République des Maldives, S.E. M. Ali Khalil, Ministre des affaires sociales et du travail de la République arabe syrienne, S.E. M. Fares Boueiz, Ministre des affaires étrangères de la République libanaise, S.E. Mme Salwa Damen

Lebanese Republic; H.E. Mrs. Salwa Damen Al-Masri, Minister for Social Development of the Hashemite Kingdom of Jordan; H.E. Mr. Omar Mustafa Muntasser, Minister for Foreign Affairs of the Libyan Arab Jamahiriya; H.E. Chief Anthony A. Ani, Minister for Foreign Affairs and Finance of the Federal Republic of Nigeria; H.E. Mr. Arsène Tsaty-Boungou, Minister for Foreign Affairs of the Republic of the Congo; and H.E. Mr. Usmonakun Ibraimov, Vice-Prime Minister of the Republic of Kyrgyzstan.

The Summit thus concluded its consideration of agenda item 9.

Adoption of the report of the Summit [11]

The Rapporteur-General, Mr. Sadok Rabah (Tunisia), introduced and orally revised the draft report of the Summit contained in documents A/CONF.166/L.4 and Add.1.

The Summit adopted its draft report and authorized the Rapporteur-General to finalize it in conformity with the standard practice of the United Nations, with a view to submitting it to the General Assembly at its fiftieth session.

The Summit thus concluded its consideration of agenda item 11.

Declaration and Programme of Action of the World Summit for Social Development [10]

The representative of the Philippines, on behalf of the Group of 77 and China, introduced draft resolution A/CONF.166/L.5, entitled "Copenhagen Declaration and Programme of Action of the World Summit for Social Development".

Following statements by the representatives of Azerbaijan, Saudi Arabia, the Islamic Republic of Iran, Qatar, the Libyan Arab Jamahiriya, the United Arab Emirates and the Holy See, the Summit adopted the draft resolution.

The Summit thus concluded its consideration of agenda item 10.

Expression of gratitude to the host country

The representative of the Philippines, on behalf of the Group of 77 and China, introduced draft resolution A/CONF.166/L.6, entitled "Expression of gratitude to the host country", which the Summit then adopted.

Closure of the Summit

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union) and the United States.

Al-Masri, Ministre du développement social du Royaume hachémite de Jordanie, S.E. M. Omar Mustafa Muntasser, Ministre des affaires étrangères de la Jamahiriya arabe libyenne, S.E. le chef Anthony A. Ani, Ministre des affaires étrangères et des finances de la République fédérale du Nigéria, S.E. M. Arsène Tsaty-Boungou, Ministre des affaires étrangères de la République du Congo, et S.E. M. Usmonakun Ibraimov, Vice-Premier Ministre de la République kirghize.

Le Sommet termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport du Sommet [11]

Le Rapporteur général, M. Sadok Rabah (Tunisie), présente et révise oralement le projet de rapport du Sommet figurant dans les documents A/CONF.166/L.4 et Add.1.

Le Sommet adopte son projet de rapport et autorise le Rapporteur général à le compléter conformément à la pratique courante des Nations Unies pour le soumettre à l'Assemblée générale à sa cinquantième session.

Le Sommet termine ainsi l'examen du point 11 de l'ordre du jour.

Déclaration et Programme d'action du Sommet mondial pour le développement social [10]

Le représentant des Philippines, au nom du Groupe des 77 et de la Chine, présente le projet de résolution A/CONF.166/L.5, intitulé "Déclaration de Copenhague et Programme d'action du Sommet mondial pour le développement social".

Après des déclarations des représentants de l'Azerbaïdjan, de l'Arabie saoudite, de la République islamique d'Iran, du Qatar, de la Jamahiriya arabe libyenne, des Emirats arabes unis et du Saint-Siège, le Sommet adopte le projet de résolution.

Le Sommet termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Expressions de gratitude au pays hôte

Le représentant des Philippines, au nom du Groupe des 77 et de la Chine, présente le projet de résolution A/CONF.166/L.6, intitulé "Expressions de gratitude au pays hôte", que le Somment adopte ensuite.

Clôture du Sommet

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la France (au nom de l'Union européenne) et des Etats-Unis.

The Secretary-General made a statement.

The President of the Summit made a statement and declared the Summit closed.

* * *

Corrigendum to the summary of the 11th meeting of the WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT (see *Journal* No. 1995/51 (II), p.13): the name of H.E. Sr. Marc Forné Molné, Head of the Government of the Principality of Andorra, should be added following the name of the President of Burkina Faso.

*

* *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 16 MARCH 1995

1096th and 1097th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the reports submitted by Bosnia and Herzegovina, Croatia, Italy, Romania and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro).

The Committee also adopted decisions concerning Burundi, Papua New Guinea and Rwanda. The Committee agreed to the text of a note verbale to Israel.

* * *

Corrigendum to the summary of the 1094th and 1095th meetings held on Wednesday, 15 March 1995 (see *Journal* No. 1995/51 (II), p.15) *at the end* of the summary *add*:

Consideration of communications under article 14 of the Convention [5]

The Committee completed its consideration of the item.

Le Secrétaire général prend la parole.

Le Président du Sommet fait une déclaration et prononce la clôture du Sommet.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 11e séance du SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL (voir *Journal* No 1995/51 (II), p.13) : le nom de S.E. M. Marc Forné Molné, Chef du Gouvernement de la Principauté d'Andorre, doit être ajouté après le nom du Président du Burkina Faso.

*

* *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 16 MARS 1995

1096e et 1097e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des rapports soumis par la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'Italie, la Roumanie et la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro).

Le Comité adopte également des décisions concernant le Burundi, la Papouasie-Nouvelle-Guinée et le Rwanda. Le Comité adopte le texte d'une note verbale à Israël.

* * *

Rectificatif de l'aperçu des 1094e et 1095e séances tenues le mercredi 15 mars 1995 (voir *Journal* No. 1995/51 (II), p.15) *à la fin* de l'aperçu *ajouter* :

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [5]

Le Comité termine l'examen de la question.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 14 MARCH 1995

1109th meeting

Opening of the session

The thirty-eighth session of the Commission was opened by the representative of the Republic of Korea, on behalf of the outgoing Chairman.

Election of officers [1]

The Commission unanimously elected Mr. I. Matela (Poland) as its Chairman. The newly elected Chairman made a statement.

The Commission also elected by acclamation Mr. B. Kizildeli (Turkey), Mr. A. Scavarelli (Uruguay) and Mr. E. El Tersawy (Egypt) as Vice-Chairmen and Mr. Seyed A. Mousavi (Islamic Republic of Iran) as Rapporteur.

Organization of work

The Commission established the group of friends of the Chairman, comprising the Chairmen of the five regional groups (Algeria, Lebanon, Slovakia, Paraguay and Ireland), to assist the Chairman in dealing with organizational matters.

The meeting was adjourned.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Upon the resumption of the meeting, the Commission adopted its provisional agenda, the annotations ot the agenda and the timetable contained in document E/CN.7/1995/1. In accordance with Economic and Social Council resolution 1991/39, the Commission decided to set up a Committee of the Whole to meet concurrently with the annual session of the Commission for four working days (from 16 to 21 March 1995).

General debate and policy directives, with particular regard to the economic and social consequences of drug abuse and illicit trafficking [3]

The Commission began its consideration of the item (E/CN.7/1995/2 and 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 and E/CN.7/1995/CRP.2).

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme (UNDCP) made an introductory statement.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-huitème session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 14 MARS 1995

1109e séance

Ouverture de la session

Au nom du Président sortant, le représentant de la République de Corée ouvre la trente-huitième session de la Commission.

Election du bureau [1]

A l'unanimité, la Commission élit M. I. Matela (Pologne) Président. Le Président élu fait une déclaration.

Par acclamation, la Commission élit également M. B. Kizildeli (Turquie), M. A. Scavarelli (Uruguay) et M. E. El Tersawy (Egypte) Vice-Présidents et M. Seyed A. Mousavi (République islamique d'Iran) Rapporteur.

Organisation des travaux

La Commission crée le groupe des amis du Président, composé des Présidents des cinq groupes régionaux (Algérie, Liban, Slovaquie, Paraguay et Irlande), pour aider le Président dans l'organisation des travaux.

La séance est ajournée.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

A la reprise de la séance, la Commission adopte l'ordre du jour provisoire, les annotations s'y rapportant et le calendrier des travaux figurant dans le docmuent E/CN.7/1995/1. Conformément à la résolution 1991/39 du Conseil économique et social, la Commission décide de créer un Comité plénier qui se réunira au cours de la session annuelle de la Commission pendant quatre jours (du 16 au 21 mars 1995).

Débat général et directives sur les grandes orientations, eu égard en particulier aux conséquences économiques et sociales de l'abus et du trafic illicite des drogues [3]

La Commission commence l'examen de la question (E/CN.7/1995/2 et 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 et E/CN.7/1995/CRP.2).

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration liminaire.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union) and the United Kingdom.

1110th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Bolivia, Turkey, Switzerland, Spain, Norway, Japan, Chile, China, Italy, Finland and Lebanon, as well as by the observers for Argentina and Saudi Arabia.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne) et du Royaume-Uni).

1110e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Bolivie, de la Turquie, de la Suisse, de l'Espagne, de la Norvège, du Japon, du Chili, de la Chine, de l'Italie, de la Finlande et du Liban, ainsi que des observateurs de l'Argentine et de l'Arabie saoudite.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: Botswana (14 March 1995)*

Agreement to establish the South Centre, opened for signature at Geneva on 1 September 1994

Ratification: Sri Lanka (16 March 1995)*

Convention on Customs Treatment of Pool Containers used in International Transport, concluded at Geneva on 21 January 1994

Signature: Switzerland (15 February 1995)

Convention on the Safety of the United Nations and Associated Personnel, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1994

Signature: Malta (16 March 1995)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : Botswana (14 mars 1995*)

Accord portant création du Centre Sud, ouvert à la signature à Genève le 1er septembre 1994

Ratification : Sri Lanka (16 mars 1995*)

Convention relative au régime douanier des conteneurs utilisés en transport international dans le cadre d'un pool, conclue à Genève le 21 janvier 1994

Signature : Suisse (15 février 1995)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1994

Signature : Malte (16 mars 1995)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Seminar

The 1995 Seminar on International Development Issues organized by the World Bank's Office of the Special Representative to the United Nations and the Economic Development Institute will take place in New York from 24 to 28 April 1995.

Séminaire

Le Séminaire de 1995 sur les questions de développement international organisé par le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et l'Institut de développement économique aura lieu à New York du 24 au 28 avril 1995.

Members of the Permanent Missions are reminded to forward their nominations not later than 24 March 1995 to Ms. Judy Grayson, Seminar Manager (World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tel.: 963-6008, 986-6247; fax: 697-7020).

Les Missions permanentes sont invitées à communiquer le nom de leurs représentants à Mme Judy Grayson, Directrice du Séminaire (Banque mondiale, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tél. : 963-6008, 986-6247; télécopieur : 697-7020).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-07050

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 18 MARCH 1995 No. 1995/53 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 20 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 105 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations (A/49/16 (Parts I and II), A/C.5/49/1, A/49/336, A/49/301, A/49/98 and Corr.1 and Add.1-2, A/C.5/49/28 and Add.1, A/49/449, A/49/471 and Corr.1, A/49/418, A/49/560, A/49/632, A/49/633, A/49/423, A/49/368 and A/49/34))

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 113 (Human resources management: (d) Other Human resources questions: payment of repatration grant to staff members living in their home country while stationed at duty stations located in another country (A/C.5/49/59))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-ninth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1995/53 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 21 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.	47th meeting	Conference Room 3
	Informal consultations	
Afternoon*	closed meeting	Conference Room 5

* Following the adjournment of the 47th meeting of the Committee.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 17 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 46th meeting

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible fo Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [146]

The Committee continued its consideration of this item.

Statements were made by the representatives of Cuba, Bosnia and Herzegovina, India, Turkey and the Russian Federation.

The Registrar for the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia responded to a question posed.

Human resources management [113]

The Committee continued its consideration of this item.

(b) Composition of the Secretariat

Report of the Joint Inspection Unit entitled "Inspection of the application of United Nations recruitment, placement and promotion policies"

The representative of the Joint Inspection Unit responded to questions previously posed.

The Chairman of the Committee orally proposed a draft decision on this item.

The representative of Japan made a statement and proposed an oral amendment to the draft decision.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision as orally amended.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 113.

(d) Other human resources questions

Payment of repatriation grant to staff members living in their home country while stationed at duty stations located in another country

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management introduced the report of the Secretary-General.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [132]

(a) Financing of peace-keeping operations

The representative of Belgium introduced draft resolution A/C.5/49/L.36.

The Committee adopted the draft resolution without a vote.

The representative of Belgium introduced draft decision A/C.5/49/L.37.

The Committee adopted the draft decision without a vote.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of agenda item 132.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Australia, India, the United States, Ireland, Belgium, the United Kingdom, Austria, Japan, Spain, Portugal, Latvia, Mexico and Canada.

The Chairman and the Secretary of the Committee responded to questions posed.

Published at Headquarters, New York

95-07100

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 18 MARCH 1995
No. 1995/53 *(PART II)*

SAMEDI 18 MARS 1995
No 1995/53 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Saturday, 18 March 1995

AD HOC EXPERT GROUP ON THE SHORT- AND MEDIUM-TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

There will be four days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will conclude *today*, 18 March 1995, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 2.

Today's meeting will be devoted to LINK methodology. Delegates are invited to attend as observers.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/53 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Samedi 18 mars 1995

GROUPE SPECIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ECONOMIQUES MONDIALES A COURT ET A MOYEN TERME (PROJET LINK)

Des débats auront lieu sur cette question pendant quatre jours sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autre spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se terminera *aujourd'hui* 18 mars 1995, à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Aujourd'hui, les réunions seront consacrées à la méthode LINK. Les délégués sont invités en qualité d'observateurs.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/53 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 20 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Observer Mission Uganda-Rwanda; financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifth-third session

10.30 a.m.- 1 p.m.	1387th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	1388th meeting (closed)	Conference Room 2

Provisional agenda

1. Opening of the session by the Representative of the Secretary-General
2. Solemn declaration by the newly elected members of the Committee in accordance with article 38 of the Covenant
3. Election of the Chairman and other officers of the Committee
4. Adoption of the agenda
5. Organizational and other matters
6. Action by the General Assembly at its forty-ninth session:
   (a) Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant

Lundi 20 mars 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies Ouganda-Rwanda; financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-troisième session

10 h 30 à 13 heures	1387e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1388e séance (privée)	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général
2. Déclaration solennelle des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 38 du Pacte
3. Election du président et du Bureau
4. Adoption de l'ordre du jour
5. Organisation des travaux et questions diverses
6. Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-neuvième session :
   a) Rapport annuel présenté par le Comité conformément à l'article 45 du Pacte

(b) Effective implementation of United Nations instruments on human rights and effective functioning of bodies established pursuant to such instruments

7. Submission of reports by State parties under article 40 of the Covenant

8. Consideration of reports submitted by State parties under article 40 of the Covenant

9. Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant

10. Follow-up on views adopted pursuant to article 5, paragraph 4, of the Optional Protocol to the Covenant

b) Application effective des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme et bon fonctionnement des organes établis en vertu de ces instruments

7. Présentation de rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte

8. Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte

9. Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte

10. Suivi des constatations adoptées au titre du paragraphe 4 de l'article 5 du Protocole facultatif se rapportant au Pacte

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Thirty-ninth session

10 a.m.- 1 p.m.	6th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 and Add.1*, Add.2-6, Add.7*, Add.8 and 9 and Add.10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5 and Add.1-3, Add.4* and Add.5-7, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 and A/49/378)

2. Programming and coordination matters related to the United Nations and the United Nations system [4] (E/CN.6/1995/7 and E/CN.6/1995/L.3)

3 p.m.- 6 p.m.	7th meeting	Trusteeship Council Chamber

Monitoring the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women [5] (E/CN.6/1995/8, E/CN.6/1995/9, E/CN.6/1995/13, E/CN.6/1995/CR.31; E/CN.6/1995/SW (Communications List No.29); and E/CN.6/1995/CRP.1 and Add.1*)

* To be issued.

INFORMAL WORKING GROUP OF THE WHOLE ON PREPARATIONS FOR THE FOURTH WORLD CONFERENCE ON WOMEN

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 et Add.1*, Add.2 à 6, Add.7*, Add.8 et 9 et Add.10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5 et Add.1 à 3, Add.4* et Add.5 à 7, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 et A/49/378)

2. Questions de programmation et de coordination concernant l'Organisation des Nations Unies et le système des Nations Unies [4] (E/CN.6/1995/7 et E/CN.6/1995/L.3)

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle du Conseil de tutelle

Suivi de l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promomtion de la femme [5] (E/CN.6/1995/8, E/CN.6/1995/9, E/CN.6/1995/13, E/CN.6/1995/CR.31; E/CN.6/1995/SW (Liste des communications No.29); et E/CN.6/1995/CRP.1 et Add.1*)

* A paraître.

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER OFFICIEUX SUR LES PREPARATIFS DE LA QUATRIEME CONFERENCE MONDIALE SUR LES FEMMES

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Second regular session

10 a.m.- 1 p.m.	10th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session and statements by the President and the Acting Executive Director [1]
2. Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2]
3. Management review of UNICEF [3] (E/ICEF/1995/AB/L.1, L.3 and, for reference, E/ICEF/1994/AB/L.1/Rev.1)
4. Proposals for UNICEF cooperation and programme reviews, including regional reports [4]
   (a) Eastern and Southern Africa
   (b) West and Central Africa

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Deuxième session ordinaire

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session et déclarations du Président et du Directeur général par intérim [1]
2. Adoption de l'ordre du jour provisoire, calendrier et organisation des travaux [2]
3. Examen de la gestion de l'UNICEF [3] (E/ICEF/1995/AB/L.1, L.3 et, pour référence, E/ICEF/1994/AB/L.1/Rev.1)
4. Propositions concernant la coopération de l'UNICEF et examen des programmes, y compris les rapports régionaux [4]
   a) Afrique orientale et Afrique australe
   b) Afrique de l'Ouest et Afrique centrale

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 20 March 1995

MEETING OF THE GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES ON THE FOURTH WORLD CONFERENCE ON WOMEN

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

MEETING OF THE MEMBERS OF THE EASTERN GROUP ON THE NON-PROLIFERATION TREATY

9.30 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

SECRETARY-GENERAL'S ADVISORY GROUP ON THE FOURTH WORLD CONFERENCE ON WOMEN

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the draft platform of the Fourth World Conference on Women)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on Commission on Sustainable Development matters)

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 20 mars 1995

REUNION DU GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES SUR LA QUATRIEME CONFERENCE MONDIALE SUR LES FEMMES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNION DES MEMBRES DU GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE SUR LE TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION

9 h 30 à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE CONSULTATIF DU SECRETAIRE GENERAL SUR LA QUATRIEME CONFERENCE SUR LES FEMMES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le projet de plate-forme de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Commission du développement durable)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Technical consultation

FAO and the International Federation of Agricultural Producers (IFAP) will hold a technical consultation for Women Farmers on Monday and Tuesday, 20 and 21 March 1995, from 9 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9. Those interested NGO's wishing to participate should contact Ms. Vieta at the FAO Liaison Office (tel.: 963-6036).

* * *

Consultation technique

La FAO et la Fédération internationale des producteurs agricoles (FIPA) tiendront une consultation technique sur les femmes fermières les lundi 20 et mardi 21 mars 1995 de 9 heures à 13 h 30 et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9. Les ONG intéressées qui souhaitent participer à la consultation sont priées de se mettre en rapport avec Mme Vieta au Bureau de liaison de la FAO (tél. : 963-6036).

* * *

Informal consultations

Consultations among members of the Security Council, troop contributors and the Secretariat on the United Nations Operation in Somalia (UNOSOM II) will be held on Monday, 20 mars 1995, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et le Secrétariat sur l'Opération des Nations Unies en Somalie (ONUSOM II) auront lieu le lundi 20 mars 1995 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.* in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30* dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 9th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 22 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The OPEN-ENDED CONSULTATIONS OF FUNDING OF OPERATIONAL ACTIVITIES FOR DEVELOPMENT (General Assembly Resolution 48/162) will resume on 23 and 24 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. The Conference Room will be announced in the *Journal*.

* * *

The 8th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 23 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 4 for a discussion on the issue of "the methods of calculating the scale of assessments".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Fritsche (ext. 3.5433).

Those delegations which have not yet obtained a copy of the materials distributed at the 4th meeting are requested to contact Ms. Janet Hizon (Room S-3380, ext.: 3.0388).

* * *

The 1995 organizational session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Thursday, 23 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 8. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda (A/AC.172/158*)
3. Organization of work for 1995
4. Programme of work for 1995 (A/AC.172/1995/CRP.1)

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 9e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 22 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Les CONSULTATIONS A PARTICIPATION NON LIMITEE DU FINANCEMENT DES ACTIVITES OPERATIONNELLES POUR LE DEVELOPPEMENT (résolution 48/162 de l'Assemblée générale) reprendront les 23 et 24 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

La 8e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 23 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 4 pour examiner les méthodes de calcul pour le barème des quotes-parts.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Fritsche (poste tél. : 3.5433).

Les délégations qui n'ont pas encore obtenu un exemplaire de la documentation distribuée à la 4e séance sont priées de se mettre en rapport avec Mme Janet Hizon (bureau S-3380, poste 3.0388).

* * *

La session d'organisation de 1995 du COMITE DES CONFERENCES se tiendra le jeudi 23 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire de la session sera le suivant :

1. Election du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/158*)
3. Organisation des travaux pour 1995
4. Programme de travail pour 1995 (A/AC.172/1995/CRP.1)

* * *

The fifth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 27 March to 12 April 1995. The session will be convened on Monday, 27 March, at 10.30 a.m in Conference Room 4. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470), as soon as possible.

*

* *

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

La cinquième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 27 mars au 12 avril 1995. La session s'ouvrira le lundi 27 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0470), le plus tôt possible.

*

* *

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

The 1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will take place at Headquarters from 17 April to 12 May 1995. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 17 April, at 3 p.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mr. Prvoslav Davinic, Room S-3150A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 18 to 25 April is open. States parties wishing to be inscribed on the list are kindly asked to inform the secretariat accordingly (Room S-3140, tel.: (212) 963-5976).

In accordance with the decision of the Preparatory Committee for the 1995 Review and Extension Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons as contained in its final report (NPT/CONF.1995/1), informal consultations will be held by the Chairman of the Informal Working Group on the Draft Rules of Procedure of the Conference on 14 and 15 April in Conference Room 6.

La CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (NPT) aura lieu au Siège du 17 avril au 12 mai 1995. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 17 avril à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les Etats parties souhaitant participer sont priés d'adresser les pouvoirs de leur délégation au Secrétaire général provisoire de la Conférence (M. Prvoslav Davinic, bureau S-3150A).

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 18 au 25 avril est ouverte. Les Etats parties souhaitant s'inscrire sur la liste sont priés d'en informer le secrétariat (bureau S-3140, tél. : (212) 963-5976).

Conformément à la décision prise par le Comité préparatoire de la Conférence d'examen et de prorogation de 1995 des parties au traité sur la non-prolifération des armes nucléaires figurant dans son rapport final (NPT/CONF.1995/1), le Président du Groupe de travail sur le projet de règlement provisoire tiendra des consultations officieuses les 14 et 15 avril dans la salle de conférence 6.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Following Economic and Social Council decision 1995/218, in which the Council gave its Bureau the mandate to find appropriate dates for the Open-ended Working Group on the Review of Arrangements for Consultation with Non-governemental Organizations and the Committee on Non-governmental Organizations, the new dates are as follows: The second session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place at Headquarters from 8 to 12 May 1995; and the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at Headquarters from 12 to 23 June 1995.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision 1995/218 du Conseil économique et social, par laquelle le Conseil donne à son Bureau le mandat pour déterminer les dates appropriées pour le Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'examen des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales et le Comité chargée des organisations non gouvernementales, les nouvelles dates sont les suivantes : La deuxième session du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se tiendra au Siège du 8 au 12 mai 1995 et le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Siège du 12 au 23 juin 1995.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Wednesday, 29 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 8, on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

The second regular session of 1995 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 3 to 7 April in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan will be issued in document DP/1995/L.2.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le mercredi 29 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 8 sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

La seconde session ordinaire de 1995 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 1995 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour, les annotations, la liste des documents et le programme de travail porteront la cote DP/1995/L.2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on Programme planning (item 108) - Programme 21, and on Second and Fifth Committee matters)* on Tuesday, 21 March 1995, from 9 a.m. to 10 a.m. The Conference Room will be announced.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the financial situation of the United Nations* on Tuesday, 21 March 1995, at 10 a.m. The Conference Room will be announced.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF LAND-LOCKED DEVELOPING COUNTRIES on Tuesday, 21 March 1995, at 3 p.m in Conference Room 4.

* * *

There will be a closed meeting of the COMMONWEALTH PERMANENT REPRESENTATIVES on Tuesday, 28 March 1995, at 3 p.m in Conference Room 8.

* * *

Briefing

There will be a briefing on *Human Development Report 1995* on Monday, 27 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée *(sur la planification des programmes (point 108) - Programme 21, et sur les questions intéressant les Deuxième et Cinquième Commissions)* le mardi 21 mars 1995 de 9 heures à 10 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion privée *(sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)* le mardi 21 mars 1995 à 10 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Le GROUPE DES PAYS EN DEVELOPPEMENT SANS LITTORAL tiendra une réunion privée le mardi 21 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Les REPRESENTANTS PERMANENTS DU COMMONWEALTH tiendront une réunion privée le mardi 28 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le *Rapport sur le développement humain (1995)* aura lieu le lundi 27 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 17 March 1995

SECURITY COUNCIL

3509th meeting

The situation in Georgia

Report by the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/1995/181)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/1995/12).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Thirty-ninth session 5th meeting

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3]

The Commission continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Cyprus, Malaysia, the Congo and the Islamic Republic of Iran.

Statements were also maded by the observers for Panama, Bosnia and Herzegovina, the United States, Samoa, Cambodia, Italy, the United Arab Emirates, Sweden, Brazil, Canada, Mozambique, the Niger, Swaziland, Nigeria and Haiti.

The Executive Director of the United Nations Children's Fund made a statement, as well as the representative of the International Trade Centre UNCTAD/GATT.

The representative of the Ad Hoc Inter-Agency Meeting on Women made a statement.

A statement was also made by the representative of the Federation of International Civil Servants' Associations.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Indonesia, Chile, Japan, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China) and Austria and by the observer for Argentina.

Vendredi 17 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

3509e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkha-zie (Géorgie) (S/1995/181)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/1995/12).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Trente-neuvième session 5e séance

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3]

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, de Chypre, de la Malaisie, du Congo et de la République islamique d'Iran.

Les observateurs des pays suivants prennent également la parole : Panama, Bosnie-Herzégovine, Etats-Unis, Samoa, Cambodge, Italie, Emirats arabes unis, Suède, Brésil, Canada, Mozambique, Niger, Swaziland, Nigéria et Haïti.

Le Directeur général du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le représentant du Centre du commerce international CNUCED/GATT font des déclarations.

La représentante de la Réunion interinstitutions spéciale sur les femmes fait une déclaration.

Le représentant de la Fédération des associations de fonctionnaires internationaux fait une déclaration.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie, du Chili, du Japon, des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de l'Autriche, ainsi que par l'observateur de l'Argentine.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-sixth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 17 MARCH 1995

1098th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the report submitted by Guatemala.

After an exchange of courtesies, the Committee concluded its forty-sixth session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 15 MARCH 1995

1111th meeting

General debate and policy directives, with particular regard to the economic and social consequences of drug abuse and illicit trafficking [3]

The Commission continued its consideration of the item (E/CN.7/1995/2 and 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 and E/CN.7/1995/CRP.2).

Statements were made by the representatives of the Philippines, Mexico, Colombia, the United States, Germany, Belgium, the Czech Republic, the Republic of Korea, Australia and Poland.

The observers for Portugal and the European Commission also made statements.

1112th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Egypt, Thailand, Canada, Peru, France, Morocco, the Netherlands and Tunisia, as well as by the observers for Yemen, Hungary, Malaysia, Indonesia and Ethiopia.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 17 MARS 1995

1098e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen du rapport soumis par le Guatemala.

Après un échange de courtoisies, le Comité termine les travaux de sa quarante-sixième session.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-huitème session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 15 MARS 1995

1111e séance

Débat général et directives sur les grandes orientations, eu égard en particulier aux conséquences économiques et sociales de l'abus et du trafic illicite des drogues [3]

La Commission poursuit l'examen de la question (E/CN.7/1995/2 et 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 et E/CN.7/1995/CRP.2).

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, du Mexique, de la Colombie, des Etats-Unis, de l'Allemagne, de la Belgique, de la République tchèque, de la République de Corée, de l'Australie et de la Pologne.

Les observateurs du Portugal et de la Commission européenne prennent également la parole.

1112e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Egypte, Thaïlande, Canada, Pérou, France, Maroc, Pays-Bas et Tunisie, ainsi que des observateurs du Yémen, de la Hongrie, de la Malaisie, de l'Indonésie et de l'Ethiopie.

Statements were also made by the observers of the World Customs Organization, the Council of Europe, ICPO/Interpol, the European Commission and the Council of Arab Ministers of Interior, as well as of the NGO Forum on Demand Reduction.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de organisations suivantes : World Customs Organization, Conseil de l'Europe, OIPC/Interpol, Commission européenne et Conseil des ministres de l'intérieur arabes, ainsi que d'un Forum des ONG sur la réduction de la demande.

THURSDAY, 16 MARCH 1995

1113th meeting

General debate and policy directives, with particular regard to the economic and social consequences of drug abuse and illicit trafficking [3]

The Commission continued its consideration of the item (E/CN.7/1995/2 and 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 and E/CN.7/1995/CRP.2).

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Madagascar, the Islamic Republic of Iran, India, Pakistan, Uruguay and Nigeria, as well as by the observers for Cuba, Israel, South Africa, Sweden, New Zealand, Bulgaria, Brazil and Panama.

A statement was aslo made by the observer of the International Postal Union.

1114th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the Bahamas, Ghana, Sri Lanka and Nicaragua, as well as by the observers for the Sudan and the United Arab Emirates.

A statement was also made by the representative of the Vienna NGO Committee on Narcotic Drugs.

Follow-up to the results of the high-level plenary meetings at the forty-eighth session of the General Assembly to examine the status of international cooperation against the illicit production, sale, demand, traffic and distribution of narcotic drugs and psychotropic substances [9]

The Commission began its consideration of the item (E/CN.7/1995/14 and 9, E/INCB/1994/1/Add.1 and A/49/748).

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme made an introductory statement.

JEUDI 16 MARS 1995

1113e séance

Débat général et directives sur les grandes orientations, eu égard en particulier aux conséquences économiques et sociales de l'abus et du trafic illicite des drogues [3]

La Commission poursuit l'examen de la question (E/CN.7/1995/2 et 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 et E/CN.7/1995/CRP.2).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Madagascar, République islamique d'Iran, Inde, Pakistan, Uruguay et Nigéria, ainsi que par les observateurs de Cuba, d'Israël, de l'Afrique du Sud, de la Suède, de la Nouvelle-Zélande, de la Bulgarie, du Brésil et du Panama.

L'observation de l'Union postale internationale prend également la parole.

1114e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Bahamas, du Ghana, de Sri Lanka et du Nicaragua, ainsi que des observateurs du Soudan et des Emirats arabes unis.

Le représentant du Comité des ONG de Vienne sur les stupéfiants prend également la parole.

Suivi des résultats des séances plénières de haut niveau consacrées par l'Assemblée générale, à sa quarante-huitième session, à l'examen de la coopération internationale contre la production, la vente, la demande, le trafic et la distribution illicites des stupéfiants et des substances psychotropes [9]

La Commission commence l'examen de la question (E/CN.7/1995/14 and 9, E/INCB/1994/1/Add.1 et A/49/748).

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration liminaire.

The representatives of Mexico, the Republic of Korea, China, Canada, the United States, France, the Russian Federation, the Netherlands, Turkey and Japan made statements.

The observer for Sweden made a statement.

The representative of the World Health Organization also made a statement.

COMMITTEE OF THE WHOLE — 1st meeting

Administrative and budgetary matters [8]

The Committee began its consideration of the item (E/CN.7/1995/7 and 18, E/CN.7/1995/CRP.1 and A/49/5/Add.9).

Introductory statements were made by the Deputy Executive Director and Director for Treaty Implementation and Support Services, the Deputy Executive Director and Director for Operational Activities and Technical Services and by the Chief of Resources Mobilization Section and Inter-agency Coordination Office.

The representatives of Japan, Mexico, Colombia, Poland, Norway, the United States, France, the Netherlands, Canada and Japan made statements.

2nd meeting

The Committee concluded its consideration of agenda item 8 and heard statements by the representatives of Norway and Mexico.

Basic principles of demand reduction [4 (a)]

The Committee began its consideration of the item (E/CN.7/1995/4).

An introductory statement was made by a representative of the United Nations International Drug Control Programme. The representatives of Norway, Egypt, Colombia, Japan, Poland, Australia, China, Canada, the Russian Federation, Bolivia, Japan, the United Kingdom, the United States, the Islamic Republic of Iran, France, Peru, Germany, Belgium and India made statements.

The observers for Portugal and Argentina also made statements.

The representatives of the International Labour Organization and the World Health Organization made statements.

Les représentants du Mexique, de la République de Corée, de la Chine, du Canada, des Etats-Unis, de la France, de la Fédération de Russie des Pays-Bas, de la Turquie et du Japon font des déclarations.

L'observateur de la Suède prend la parole.

Le représentant de l'Organisation mondiale de la santé fait aussi une déclaration.

COMITE PLENIER — 1re séance

Questions administratives et budgétaires [8]

Le Comité commence l'examen de la question (E/CN.7/1995/7 et 18, E/CN.7/1995/CRP.1 et A/49/5/Add.9).

Des déclarations liminaires sont faites par le Directeur exécutif adjoint et Directeur des Services d'appui et de l'application des traités et le Directeur exécutif adjoint et Directeur des Services techniques et des activités opérationnelles, ainsi que par par le Chef de la Section de la mobilisation des ressources et du Bureau de la coordination inter-institions.

Les représentants du Japon, du Mexique, de la Colombie, de la Pologne, de la Norvège, des Etats-Unis, de la France, des Pays-Bas, du Canada et du Japon font des déclarations.

2e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 8 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Norvège et du Mexique.

Principes fondamentaux de la réduction de la demande [4 a)]

Le Comité commence l'examen de la question E/CN.7/1995/4).

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Norvège, Egypte, Colombie, Japon, Pologne, Australie, Chine, Canada, Fédération de Russie, Bolivie, Japon, Royaume-Uni, Etats-Unis, République islamique d'Iran, France, Pérou, Allemagne, Belgique et Inde.

Les observateurs du Portugal et de l'Argentine prennent également la parole.

Les représentants de l'Organisation internationale du Travail et de l'Organisation mondiale de la santé font des déclarations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Germany (17 March 1995)*

Convention on the Safety of the United Nations and Associated Personnel, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1994

Signature: Poland (17 March 1995)

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Signature: Mauritius (17 March 1995)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Allemagne (17 mars 1995*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1994

Signature : Pologne (17 mars 1995)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Signature : Maurice (17 mars 1995)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Libyan Arab Jamahiriya
H.E. Mr. Mohamed A. Azwai

Asian States:
Sri Lanka
H.E. Mr. Herman L. de Silva

Eastern European States:
Poland
Mr. Zbigniew Matuszewski
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Trinidad and Tobago
H.E. Mrs. Annette des Iles

Western European and Other States:
Greece
H.E. Mr. Christos Zacharakis

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Jamahiriya arabe libyenne
S.E. M. Mohamed A. Azwai

Etats d'Asie :
Sri Lanka
S.E. M. Herman L. de Silva

Etats d'Europe orientale :
Pologne
M. Zbigniew Matuszewski
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Trinité-et-Tobago
S.E. Mme Annette des Iles

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Grèce
S.E. M. Christos Zacharakis

* * *

Seminar

The 1995 Seminar on International Development Issues organized by the World Bank's Office of the Special Representative to the United Nations and the Economic Development Institute will take place in New York from 24 to 28 April 1995.

Members of the Permanent Missions are reminded to forward their nominations not later than 24 March 1995 to Ms. Judy Grayson, Seminar Manager (World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tel.: 963-6008, 986-6247; fax: 697-7020).

* * *

New United Nations stamps

The United Nations Postal Administration (UNPA) will issue the third set of 12 stamps in its series on "Endangered species" on Friday, 24 March 1995. UNPA will issue three sheets of 16 stamps, one sheet in each of the three currencies. Each sheet will illustrate four different endangered species. The denominations will be 32 cents, F.s. 0,80 and S 7.

Details about the new stamps are available in information circular ST/IC/1995/11. The new stamps and hand-cancellation may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 24 March 1995.

* * *

Séminaire

Le Séminaire de 1995 sur les questions de développement international organisé par le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et l'Institut de développement économique aura lieu à New York du 24 au 28 avril 1995.

Les Missions permanentes sont invitées à communiquer le nom de leurs représentants à Mme Judy Grayson, Directrice du Séminaire (Banque mondiale, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tél. : 963-6008, 986-6247; télécopieur : 697-7020).

* * *

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 24 mars 1995, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) procédera à une troisième émission de 12 timbres de la série consacrée à des espèces menacées d'extinction. L'APNU émettra 3 feuilles de 16 timbres, chacun d'elles contenant les timbres dans les trois valeurs et reproduisant quatre espèces différentes menacées d'extinction. Ces timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 32 cents, 0,80 franc suisse et 7 schillings.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1995/11. Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbre et les faire oblitérer à la main le vendredi 24 mars 1995 de 9 heures à 16 heures.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
not earlier than two days before the date
set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au Bureau S-1138
deux jours au plus tôt avant la date
fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-07051